Ն· 1021 — 1881 ԳՈՒՆՎԱՐ 6—7—8 ՄԱԼԸ ՀԱՐԹԷՆԳԻՀ ԲԷՆՀՇԷՆԳԻՀ — ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

ԱԳՕՆԷ ՖԻԳԱԹԼԱՐԸ

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՋԻՆ

Պիր սէնէլիք . . . 200 ղ·
Ալթը այլըգ . . . . 100 »
Իւչ այլըգ . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՋԻՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունճագ-լար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . 230 ղ·
Ալթը այլըգ . . . . 120 »
Իւչ այլըգ . . . . 60 »

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԻՄԱՆԼԻ ԷՖԷՄԵՐԻՍ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԻԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵՎ ԷՄԻ ԳԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻԳԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ 5 ղ·
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 2 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրու սարրաֆիյէյէ այիտ,
2 յէ 3ի ինճիւ սահիֆէյէրէ 6 ղ·
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 4 »

Չիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատտը նաֆիայա տայիր պէնտէր մէճմանէն գապուլ օլունճաց վէ տէրճ օլունմայան էվրագ, իատէ օլունմայանաց։

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլոց Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սօգաղը թէօղէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ումուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվլատտ հագգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքեաթիպին տախի անըն նատրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 8 ՅՈՒՆՎԱՐ

ԻԽԹԱՐ

Եօրթու միւնասիպէթի իլէ կազէթամըզ իքի կիւն նէջր օլունմաղընտան թէրաքիւմ իլէմիշ օլան հավատիսաթըն տէրճ օլունմասը իչիւն պու կիւնքի Հալը Հաղը պէնտինտէն սարքը նազար օլունմուշ տըր։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Էվվէլքի վէ տունքի կիւն պիլճիմէթ վիւքէյլի ֆիիսամ հազարաթը Մարպէ յնաէ պիլիճիմա մէճլիսը մախսուս ադա իտէրէք Եունան մէսէլէսի հագգընտա միւզաքէրաթտա պուլունմուշլար տըր։

Ֆրանսա սէֆիրի իլէ վարը պիր իքի սէֆիր հաքէմ գամիսիօնու մատտէսինի Պապը Ալիյէ չիֆտէնէ թէքլիֆ իթմիշ օլտուքլարընտան, Պապը Ալի տախի բազար էրթէսի կիւնիւ պու հաքէմ մատտէսինի գապուլ իտէմէյէճէյինի չիֆտէնէ պիլտիրմիշ տիր։

Ռիվայէթէ կէօրէ տէվլէթլեր՝ Եունանը պախի պիր մուրախասը հազը պուլունմագ չարթը իլէ պիր գօնֆէրանս ագտընա ռիզա կէօսթէրիյօրլար քիմիշ։

Ցեվլէթը Օսմանիյէ իլէ Եունան պէյնինտէ մուհարէպէ վուգուքունտէ, Եունան տէվլէթինին՝ մէմալիքը Օսմանիյէտէ գալուլունան Եունանլըլարը մուհաֆազա հուգուգունը Ռուսիա տէվլէթինտէն թալէպ իտէճէյի իսպարաթը մէվսուգէտէն տիր։

Էվվէլքի կիւն Սէքանիք ճիհէթլերինէ ազիմէթ իյլէյէն Թէֆֆ նամ պէյրիք վաբօրը իլէ Զանագ-Գալէ վէ Սէլանիյէ էշեա վէ էրզագ վէ միւհիմմաթը ասքէրիյէ իլէ պիր խայը ագչէ իրսալ օլունմուշ տըր։ Բազար կիւնիւ 300 վէ բազար ճրթէսի կիւնիւ 3—600 գատար տահա գուրա նէֆէրաթը կէլմիշ տիր։

Ցիւնքի կիւն հարպիյէ նէզարէթինէ հարպիյէ նազրը բաշա հազրէթլերինին թահթը ըիյասէթինտէ Մէարիֆ վէ Մարիյէ նազրը բաշալար հաղարաթընան միւրէքքէպ օլարագ պիր գամիսիոն ինիգատ իթմիշ վէ Գալաթա պանքէրլերի տախի տավէթ օլունարագ, իշիտիրտիյինէ կէօրէ, լեվգիմաթ վէ զէխայիրի ասքէրիյէ իշլթիրասը իշիւն իգթիզա իտէն ագչէնին իսթիհզարը զրմընտա մուգավէմաթ վէ թէճահհիւսաթը լազմէ թէզէքքիւր օլունմուշ տըր։

Խասսա միւշիրի օրուպ կէչէնլերտէ ըսլահաթը ասքէրիյէ մէճլիսի ըէիսը սանիլիյինէ թային պույրուլմուշ օլան իսմայիլ Հագգը բաշա հազրէթլերի Գոսօվա օրտուսու գօմանտանլըղընա նասպ պույրուլմուշ օլմաղլա, պու կիւն մահալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իտէճէք տիր։ Նամզգ բաշա հազրէթլերինին մախտումու միրիլիվա իպրահիմ բաշա տախի միւշարիլէյհ իլէ պէրապէր ազիմէթ իյլէճէճէք տիր։

Սըրպ հիւքիւմէթի պու տէֆա գապը Ալիյէ պիր եէնի նօթա կէօնտէրէրէք։ Ալնավուտլարը Գօմանօվա վէ Գրէսօվա թարաֆլարընտա թօքանմագտա օլտուգլարընը վէ պաղը խասարաթտա պուլունտուգլարընը պէեան իլէ հիւքիւմէթը Սէնիէէնին նազարը տրգագաթընը ճէլգլ իյլէմիշ տիր։

Ցիւն սապահ իւսկիւտարտա վագը Սէլիմիյէ գըշլասընտան իքի պաթարիա գառար թօր վէ միւհիմմաթը հարպիյէ Գալաթաշտա լէնկերճէնտաղ օլան սէֆարը Հիւմայունտան պիրինէ նազլ օլունմուշ տըր։ Իշիտիրտիկինէ կէօրէ, պունլար Սէլանիք վէ Բրէվէզայա կէօնտէրիլճէք իմիշ։

Քիւրտխաթանան եազըլըզընա կէօրէ, իրան հուտուտունտա պուլունան Համզա աղա ավէնէսի իլէ պէրապէր Սէրտէշի վէ Շէնօ նամ գասապալար պէյնինտէ իմիշ։

Հօմնա գապիլէսի սերկէրտէսի օլուպ Զեհապ թարաֆընտա Հօմնաղուլար իլէ պիրլէշմիշ օլան Ֆագիյէ Գառարընն մահթը մէվճուտէսի 600 սիվարի իմիշ։

Թունուս վալիսի թարաֆընտան Սէյտ Հիւսէյին պէյ վէ հարպիյէ նազրը վէ ըիճալը հիւքիւմէթտէ ալմը նէֆէրատէն իպարէթ պիր հէյէթ՝ մէմուրիյէթը մախսուսէ իլէ իթալիայա կիթմիշլեր տիր։

Զանագ-Գալէսինէ ճէմ իտիմիշ պուլունան պիր խայը ասքէրի Սէլանիք վէ Զօլօսա նազլ իթմէք իւզրէ Մէճէնիյէ վաբօրու տիւն ասքէրամ Ցերսաատէթտէն հարքէթ իյլէմիշ տիր։

Սուէյէ նամ պէյլիք վաբօրու Ագաենիզ միւթէվէճճիհէն Ցերսաատէթտէն հարքէթ իյլէմիշ տիր։

Եունան հուտուտունտա էլէ կէչիրիլէն իքի նէֆէր Եունան ասքէրի իլէ օն պիր ատէտ Եունան էնգըեասը վէ պիր գաշ ճասուս բազար էրթէսի կիւնիւ Ցերսաատէթ կէթիրիլմիշ տիր։

Արնավուտ հէյէթը իթթիհատիյէսինին օրտուկեասը ումումի թարաֆընտան թէչվիգ եօլու պիր պէեաննամէ նէշր օլունճաղընա տաիր զուհուր իտէն շայիա հէնուզ թահագգուգ իթմէյուպ, պէօյլէ պիր շէյ ելան նէշր օլունմամը տըր։ Կուսթանը Ալի բաշա Ցէպրէտէ օլուպ, հէյէթը իթթիհատիյէ մէճլիսի օզգ սըզ ագտը իճթիմա իթմիշ տիր։ Մէզքիւր պէեաննամէ նէշր օլունաա տա, պաշգա պիր շէյ օլմայըպ, պաղը իսլահաթը միւքիյէ նօգթալարը հագգընտա Պապը Ալիյէ խիթապ պիր իսթիտանամէտէն իպարէթ պուլունաճագ տըր։ Մէզքիւր նօգթալար հագգընտա զաթէն Արնավուտ մուրախասլարը իլէ Պապը Ալի արասընտա միւզաքէրէ ճէրէեան իթմիշ տիր։

Պու կիւնքի Մէսէնճրտա օգունտըղընա կէօրէ, Արնավուտլուգ գօմանտանը Ցերվիշ բաշա հազրէթլերինին՝ Ցերսաատէթէ կէլիպ էրքեանը հարպ ըիյասէթի մէմուրիյէթինի տէրէօճէ իթմէսի տէվարի ասքէրիյէտէ միւհիմմիլ ատտ օլունմագտա տըր։ Մաիմ օլտուղը վէճճէլ, ըիյասէթը մէզքիւրէյի մուվագգաթէն մէքեաթիպի հարպիյէ նազրը էտհէմ բաշա հազրէթլերի իտարէ իթմէքտէ տիր։

Եինէ մէզքիւր կազէթանըն պու կիւնքի նիւսխէսինտէ օգունտուղընա կէօրէ, Բիւրզէրինտէ օն պին գատար Արնավուտ սիլահլանրպ գըյամ իթմիշ, վէ Գոսօվա վալիսի տէ պունլարըն էլինտէ պուլունուպ ասաքիրինի գուլլանամագտա իմիշ։ Կալկպա Արնավուտլար իւսքիւպ իլէ Մէթրօվիցա արասընտաքի տէմիր եօլընը տա զապթ իթմիշլեր տիր։

Պիզիմ մալիւմաթը մախսուսէմիզէ կէօրէ տէ, Գոսօվա վիլայէթի ճիհէթլերինտէ Արնավուտլար իխթիլալա պաշլատգլարընտան, թէրճէմանը Հէբէրընը պէյանընա կէօրէ, գումբանիա Նաֆիա նէզարէթինին թէզքէրէսինէ պու քերրէ ճէվապ վիրիպ, վագը օլան թալէպի գապուլ իթմէմիշ տիր։

—Ինկիլիզ ժէնէրալ գօնսօլոսը Մ·Ֆավսէթ՝ Միշէլ բաշանըն եարմագ իսթէտիկի ըրխթըմար հագգընտա ըէյլերինի սիվալ իթմէք իչիւն կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ պաղը Ինկիլիզ Թիւճճարլարընը նէզտինէ տավէթ ու ճէմ իթմիշ տիր։ Լաքին Միշէլ բաշանըն լայէհաբնտա բէք չօգ թէֆերրուաթ պուլունտուղունան։ լայէհան մէզքիւրէյի սէրիան թահթը թէզէքքիւրէ ալմագ իմքանաբզ օլմուշ տըր։ Պինապէրին տավ թ օլունան թիւճճարլարըն պէհէրի այրը այրը լայէհան մէզքիւրէեի թէտգիգ իտէճէք, վէ հէբսի պիրտէն պիր միւզաքէրէ գալէճէ ալմագ իչիւն պու կիւն եէնիտէն թօքանճագլար իմիշ։

—Սմոլենսկա չու ֆգրա օգունմուշ տըր։

«Մաիլիէ նէզարէթի վէզնէտա ռընդն ագչէ թէէտիյէսինտէ իթմիյի նիզամնըզլըգլարտան տօլայը, քազար կիւնիւ Մալիյէտէ աղ գալան պիր արպէտա վուգու պուլունագմը։

«Էկէր նազրը՝ տէրագապ վէզնէ տասընա կիտուպ էհալիյի թէսքին իթմէմիշ օլա իսի, պու իշ բէք պէօյիւյճէճմիշ։»

—Նաֆիա միւսթէշարը սապգ Օռեան էֆէնտի հազրէթլերինին Սթամպօլա ավտէթ իտեճէյինի պունտան ագտէմ եազմըշ իսէք տէ, պաղը մէսալիհը զաթիյէսին, ամն տօլայը իշպու ազիմէթինի խէեիսիր իթմիշ օլտուղունու մուսախարէն խապէր ալմըշըզ տըր։

—Պու քէրրէ կիրիտ վալիսի թարաֆընտան Պաշ վէքեալէթէ էշիտտէ օլունան պիր թէլեկրաֆտա, կիրիտլիլերտէն 300 գատար շախս կէօնիւլլու օլարագ Եունանիսթանա կիթտիքլերինէ տաիր պունտան էվվել զուհուր իտէն պիր շայիա թէզգիպ օլունարագ, կէօնիւլլիւտէնիյէն քիմնէլերին տէօրթ պէշ քիլիտէն իպարէթ օլուպ, պունլարը մուգատտամա Եունան թապիիյէթինի դապու իթմիշ օլտուգլարը պէշան գէլընմըշ տըր։

—Թէրճէմանը Հէբէրընը ռիվայէթինէ կէօրէ, կէչէնտէ լաղվ օլունան թրքէ նամ Ռում կազէթասընա Ցերսաատէթտէ պիր Ռում ճէմիէթի թարաֆընտան 200 լիրա վէրիլտիյի կիպի, Եունանիսթանտան տախի 200 լիրա կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Էվվէլքի կիւն Ս· Ցունդ Եօրթուսու միւնասիպէթիյէ Ռում բանքիգի հազրէթլերի թարաֆընտան վուգու պուլան տավէթ իւզերինէ Ռուսիա վէ Ռումանիա վէ Սըրպիսթան վէ Եունանիսթան սէֆիրլերի էլպիսէի ըէսմիյէտլերինի ըէսմիյէտլերինի լապիս օլուգլարը հալտէ Ֆէներ քիլիսէսինէ իճրա օլունան զիյնէթը ըուհանիյէտէ վէ պատէհու բանքիգը միշարիլէյհ թարաֆընտան քէչիտէ օլունան պիր զիյաֆէթտէ հազը պուլունմուշլար տըր։

—Էտհէմ բաշազատէ ըէսսամ Համոի պէյ էֆէնտինին թէրսիմ իթթիկի իքի ըէսիմէրտէն պիրիսի Լօնտրատա 80 ատէտ ինկիլիզ լիրասընա միւպայաա օլունմուշ վէ տիկէրի տախի քէզալիք պէօյիճէք պիր ֆիյաթ իլէ ֆիրուխթ օլունմուշ տըր։

Ըլսսամը մուսախիլյհ եէնիտէն իւչ տէօրթ թապը թէրսիմինէ տախի պաշլամըշ տըր։

—Էրզրում թէլեկրաֆ վէ բօսթա միւդիրիյէթինտէն իշար օլունտուղունա կէօրէ, բասէնլեր գաղասընա տախի պիր թէլեկրաֆ խաթթը թէմտիտ օլունմուշ, վէ Վան վէ Պիթլիս վիլայէթլերինճէ օյան մուխապէրաթը միհիմմ վէ թիճճարիյէնին թէսրիի ճէրէյանը էմրինտէ Մուշ ճիհէթի թէլեկրաֆ խաթթընա իլթիսադ իտիմէք իւզրէ խնուս գազասընա տա թէմտիտի մուգարրէր օլան թէլեկրաֆ խաթթը՝ եազան չիտտէթլի դար սէպէպինտէն իլք պահարա թէէխիր օլունմուշ տըր։

—Ռում թիճճարանը միւթէպէրանընտան Մ· Բ· Սըվաճը օղլու պու տէֆա 90000 լիրա աչըգա թասթիկ թէէտիյաթ իթմիշ տիր։

Պու պապտէ թաֆսիլաթ ախզ իթթիյիմիզտէ տերճ իտէրիզ։

—Ա.յտրն վալիսի Միտհաթ բաշա հազրէթլերինին նամիզաճ օլտուղունա տաիր զուհուր իտէն հավատիսին ասլ ու էսասը օլմաղընը միւպէյլերին բաշի միշարիլէյհին մէօհիւրտարը թարաֆընտան Ցերսաատէթէ պիր թէլեկրաֆ քէշիտէ օլունմուշ տըր։

Տիկէր պիր ռիվայէթէ կէօրէ, պու հավատին՝ Մաղնիսատա չիֆթլիկինտէ խասթալանան սատրը էսպագ Ռիշտի բաշա հազրէթլերինին խասթալըզընընան զալաթ իմիշ։

—

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բազար իրթէսի կիւնքի Նիւսխէմիզտէ իրան իթթիկիմիզ վէճճ իլէ, տիւնքի կիւն սաաթ 7½-տա Բաթրիգխանէ սալօնունտա սուրէթը մութանթանէտէ բէսմը թէպրիք իճրա օլունմուշ տըր։

Միլլէթ մէճլիսի ումումի ազասընտան բէք չօղու, վէ վարչական խորհրդականլար, վէ թաղխորհուրդլար, վէ տիկէր պազը մէմուրիյնի միլլիյէ՝ Բաթրիգ Ամեն· Ներսէս Սրբազան հազրէթլերինէ Ս· Ցունդ Եօրթուսունուն թէպրիքինէ միւսարէթ իթմիշլէր տիր։

Իշպու բասիմէի թէպրիքիյէ միւնասէպէթիյէ մէճլիսի ումումի բէիսի Մէրեէմ—Գուլի Ցարութիւն էֆ· մէճլիսի մէզքիւր թարաֆընտան վէ Եուսուֆեան Տիգրան էֆ· տախի վարչական խորհուրդ թարաֆընտան պիրէր նութգ իյրատ իթմիշլեր տիր։

Բաթրիգ Ամեն· Ներսէս Սրբազան հազրէթլերի պու իքի նութգա տա մուէսսիր պիր ճէվապ վէրէրէք կէրէք միլլէթ վէ կէրէք միլլէթին խայրխահլարը իչիւն տուվա իթմիշ տիր։

Իշպու թէպրիք զինէթի սաաթ օնտա խիթամ պուլմուշ տըր։

—

Ս· Ցունդըն պիրինճի սալը կիւնիւ Ասորիյէրին Նինուէ կաթողիկոսը Դեր· Ցիոնէսիոս վէ Ռում Բաթրիգ վէքիլի, վէ Իրան սէֆարէթխանէսինին պիրինճի թէրճէմանը Բաթրիգխանէէ կէլէրէք Բաթրիգ Ամեն· Ներսէս Սրբազան հազրէթլերինի թէպրիք իթմիշլեր տիր։ Տիւնքի կիւն տախի Պուլկարիսթան գառու քէթխիւտասը Մ· Պալապանօֆ Բաթրիգխանէէ պիլ ազիմէ իյֆաի բէսմը թէպրիք իյլէմիշ տիր։

—

Երզրում մուխպիրիմիպին 27 դեկտեմբեր թարիխլի եազարը հավատիսաթը միւլկէ տիր։

«Քիզիտէն ալընան պիր մէքթուպտա օգունտուղունա կէօրէ, մահալլի փոխ· Առաջնորդու Արժ· խարախանեան սալիմէն միւվասէլէթ իտիւ՝ էհալի թարաֆընտան հիւրմէթ ու իղզէթ իլէ գապուլ օլունմուշ տըր։

«Միւշարիյէյհ պիր իքի կիւն իսթիրահաթ վէ վիդիթալար գապուլլինտէն սոնրա, պիր վագըթտան պէրու եիւզ իւսթիւ գալան մէսալիհը միլլիյէնին թէսվիյէսինէ միւպաչէրէթ իյլէմիշ վէ էվվէլա պիր մուվագգաթ Քաղ· Ժողով թէշքիլ իթմիշ տիր։

«Պիր մէքթէպ քիւշատը իչիւն Ս· Յակոբեան վէ Ս· Սարգիսեան իքի Թաղ· էհալի պէյնինտէ պիր մուպայենէթը էֆքեար զուհուրա կէլմիշ օլուպ, Միացեալ Ընկերութիւն Թարաֆընտան փոխ· Յեսուչ Թային գըլընան կարապետ էֆէնտի Թորոսեան հէր նէ գատար պիր իթիլաֆը էֆքեար հուսուլինէ սայ ու զայրէթ իմիշ իսէ տէ, պունա տէսթրէս օլամայըպ, վէ գաթը իւմիտ իտէրէք այըպ եէրիրիյիվէրմիշ, վէ Քըզինին պու հալինի թէլեկրաֆլէ մէզքիւր ընկերութիւնա թէպլիղ իյլէմէք իւզրէ, Էրզինճանա կիթմիշ տիր։ Իքի կիւն սոնրա Արժ· խարախանեան արզու օլունան իթիլաֆը էֆքեարը հուսուլինէ գատիր օլուպ, Թորոսեան էֆէնտիյի իտտէ իթմէք իւզրէ տավէթ իթմէք իչիւն հէման մախսուս ատէմ չէգարմըշ իսէ տէ, էրզինճանտա անճագ եէթիշէպիլէճէկի զանն օլունույօր։

«Շեհրիմիզին «Միութիւն Բարձը Հայոց» չիրքէթի պիր Մատենագարան քիւշատ իթմէք նիյէթինտէ օլուպ, պու պապտէ լազըմ կէլէն թէտարիքեաթը կէօրմէքտէ տիր։

«Առաջնորդըմըզ Դեր· Օրմանեան Սալը ճէտտի թէպրիք իչիւն Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ գօնսօլսարընա վէ Իրան Շահը հազրէթլերինին եէվմի ճիւլիսը օլտուղու միւնասէպէթլէ չտինքի կիւն տախի Ազէմ գենսօլոսունա պիրէր վիզիթա վէրիպ հիւրմէթը ազիմէ իլէ գապուլ օլունմուշլարը։»

—

Սիվաս Առաջնորդը Դեր· Գեորոս Արքեպիսկոպոս՝ մահալը մէզքիւր մէզարլըզ մէսէլէի մալիմէսինտէն տօլայը սալը կիւնիւ Ռում Բաթրիգխանէսինէ տավէթ օլունմուշ զլմաղլա, իշպու տավէթէ իճապէթ իյլէմիշ տիր։

—

Տէվլէթլու Երամեան Աբրահամ բաշա վէ Ամուֆէթլու Պալեան Յարգիս պէյ հազարաթը Սուրբ Ցունդ Եօրթուսու միւնասէպէթիյէ Բաթրիգխանէ սանտրըզընա ելլիշէր լիրա հէտիյէ իթմէեի վատ պուլուրմուշլար տըր։

—

Պիր վագրթտան պէրու կազէթամըզին հէեթը թահրիրիյէսինտէ պուլունան վէ մէպուսանը միլլէթտէն օյան Այվազեան Աբրահամ էֆէնտինին հէմշիրէի միւնթէբէմէսի օրիորդ Մաննիկ՝ կիրիֆթար օլտուղու խասթալըգտան բէհաեապ օլամալըպ էվվէլքի կիւն իրթիհլը տարը պագա իյլէմիշ, վէ պիրատէրլերի Ալվազեան Աբրահամ վէ Գէորգ (Մամուլը սահիպի) էֆէնտիլերի միւսթաղրագը եաս ու մաթէմ գըլմըշ տըր։

Միւթէվէֆիյէտինին ճէնազէ ալաեը տիւնքի կիւն Գանտիլիտէ երկոտասան Ս· Առաքելոց քիլիսինտէ իճրա օլունմուշ տըր։

Հագիգաթէն ըէֆիգլէրիմիզ Այվազեան էֆէնտիլերին կիրիֆթար օլտուգլարը իշպու քէտէր թէսէլլիսի միւշքիլ պիր քէտէրը ազիմ օլտուղունտան, ճէնազը Հագգընէֆէնտիի մումիպլէյհիմանըն մահղուն գալալէրինէ թէսէլլիպախշ օլմասընը թէմէննի իտէրիմ։

—

. . . Խմբագիր,

Հայոց ազգիս երեսուն տեսակ թշուառութեանց վերայ իմ յօրինած մէկ գիրքս ունանք բարեկամք ճանչցուցած ըլլալով Ցերուբեան պաշտօնաապաց իբրեւ յեղափոխական և Հայաստանն ու Հայոց Ազգը Ցերուբեան գէմ ապսամբեցնող գիրք մը՝ հրատարակութեան կարևորութիւնը։» Կը սիրեմք հաստատել թէ յարգդ Հայ հասարակութիւնը կը փութայ իր ներկայութեամբ ընկերութիւնս քաջալերել և միանգամայն սգուստ քաղել Մեծ· բանախօսին հրմտալից ատենաբանութենէն։

Ի դիմաց Կեդր· Գործ· Ժողովոյ

Ատենապետ — Ատենադպիր
Մարկոս Ք· Պալըրեան — Բրէսոպիտ Աբելեան
1881 Ցունվար 7 — 3—1

Ցիւն սապահ իւսկիւտարտա վագը Սէլիմիյէ գըշլասընտան իքի պաթարիա գառար թօր վէ միւհիմմաթը հարպիյէ Գալաթաշտա լէնկերճէնտաղ օլան սէֆարը Հիւմայունտան պիրինէ նազլ օլունմուշ տըր։ Իշիտիրտիկինէ կէօրէ, պունլար Սէլանիք վէ Բրէվէզայա կէօնտէրիլճէք իմիշ։

—

Քիւրտխաթանան եազըլըզընա կէօրէ, իրան հուտուտունտա պուլունան Համզա աղա ավէնէսի իլէ պէրապէր Սէրտէշի վէ Շէնօ նամ գասապալար պէյնինտէ իմիշ։

Հօմնա գապիլէսի սերկէրտէսի օլուպ Զեհապ թարաֆընտա Հօմնաղուլար իլէ պիրլէշմիշ օլան Ֆագիյէ Գառարընն մահթը մէվճուտէսի 600 սիվարի իմիշ։

—

Թունուս վալիսի թարաֆընտան Սէյտ Հիւսէյին պէյ վէ հարպիյէ նազրը վէ ըիճալը հիւքիւմէթտէ ալմը նէֆէրատէն իպարէթ պիր հէյէթ՝ մէմուրիյէթը մախսուսէ իլէ իթալիայա կիթմիշլեր տիր։

—

Զանագ-Գալէսինէ ճէմ իտիմիշ պուլունան պիր խայը ասքէրի Սէլանիք վէ Զօլօսա նազլ իթմէք իւզրէ Մէճէնիյէ վաբօրու տիւն ասքէրամ Ցերսաատէթտէն հարքէթ իյլէմիշ տիր։

—

Սուէյէ նամ պէյլիք վաբօրու Ագաենիզ միւթէվէճճիհէն Ցերսաատէթտէն հարքէթ իյլէմիշ տիր։

—

Եունան հուտուտունտա էլէ կէչիրիլէն իքի նէֆէր Եունան ասքէրի իլէ օն պիր ատէտ Եունան էնգըեասը վէ պիր գաշ ճասուս բազար էրթէսի կիւնիւ Ցերսաատէթ կէթիրիլմիշ տիր։

—

Արնավուտ հէյէթը իթթիհատիյէսինին օրտուկեասը ումումի թարաֆընտան թէչվիգ եօլու պիր պէեաննամէ նէշր օլունճաղընա կէօրէ, Բիւրզէրինտէ օն պին գատար Արնավուտ սիլահլանրպ գըյամ իթմիշ, վէ Գոսօվա վալիսի տէ պունլարըն էլինտէ պուլունուպ ասաքիրինի գուլլանամագտա իմիշ։ Կալկպա Արնավուտլար իւսքիւպ իլէ Մէթրօվիցա արասընտաքի տէմիր եօլընը տա զապթ իթմիշլեր տիր։

—

Պիզիմ մալիւմաթը մախսուսէմիզէ կէօրէ տէ, Գոսօվա վիլայէթի ճիհէթլերինտէ Արնավուտլար իխթիլալա պաշլատգլարընտան,

Թրքէճմանը Հէբէրընը պէյանընա կէօրէ, գումբանիա Նաֆիա նէզարէթինին թէզքէրէսինէ պու քերրէ ճէվապ վիրիպ, վագը օլան թալէպի գապուլ իթմէմիշ տիր։

—Ինկիլիզ ժէնէրալ գօնսօլոսը Մ·Ֆավսէթ՝ Միշէլ բաշանըն եարմագ իսթէտիկի ըրխթըմար հագգընտա ըէյլերինի սիվալ իթմէք իչիւն կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ պաղը Ինկիլիզ Թիւճճարլարընը նէզտինէ տավէթ ու ճէմ իթմիշ տիր։ Լաքին Միշէլ բաշանըն լայէհաբնտա բէք չօգ թէֆերրուաթ պուլունտուղունան։ լայէհան մէզքիւրէյի սէրիան թահթը թէզէքքիւրէ ալմագ իմքանաբզ օլմուշ տըր։ Պինապէրին տավ թ օլունան թիւճճարլարըն պէհէրի այրը այրը լայէհան մէզքիւրէեի թէտգիգ իտէճէք, վէ հէբսի պիրտէն պիր միւզաքէրէ գալէճէ ալմագ իչիւն պու կիւն եէնիտէն թօքանճագլար իմիշ։

—Սմոլենսկա չու ֆգրա օգունմուշ տըր։

«Մաիլիէ նէզարէթի վէզնէտա

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բազար իրթէսի կիւնքի Նիւսխէմիզտէ իրան իթթիկիմիզ վէճճ իլէ, տիւնքի կիւն սաաթ 7½-տա Բաթրիգխանէ սալօնունտա սուրէթը մութանթանէտէ բէսմը թէպրիք իճրա օլունմուշ տըր։

Միլլէթ մէճլիսի ումումի ազասընտան բէք չօղու, վէ վարչական խորհրդականլար, վէ թաղխորհուրդլար, վէ տիկէր պազը մէմուրիյնի միլլիյէ՝ Բաթրիգ Ամեն· Ներսէս Սրբազան հազրէթլերինէ Ս· Ցունդ Եօրթուսունուն թէպրիքինէ միւսարէթ իթմիշլէր տիր։

Իշպու բասիմէի թէպրիքիյէ միւնասէպէթիյէ մէճլիսի ումումի բէիսի Մէրեէմ—Գուլի Ցարութիւն էֆ· մէճլիսի մէզքիւր թարաֆընտան վէ Եուսուֆեան Տիգրան էֆ· տախի վարչական խորհուրդ թարաֆընտան պիրէր նութգ իյրատ իթմիշլեր տիր։

Բաթրիգ Ամեն· Ներսէս Սրբազան հազրէթլերի պու իքի նութգա տա մուէսսիր պիր ճէվապ վէրէրէք կէրէք միլլէթ վէ կէրէք միլլէթին խայրխահլարը իչիւն տուվա իթմիշ տիր։

Իշպու թէպրիք զինէթի սաաթ օնտա խիթամ պուլմուշ տըր։

—

Ս· Ցունդըն պիրինճի սալը կիւնիւ Ասորիյէրին Նինուէ կաթողիկոսը Դեր· Ցիոնէսիոս վէ Ռում Բաթրիգ վէքիլի, վէ Իրան սէֆարէթխանէսինին պիրինճի թէրճէմանը Բաթրիգխանէէ կէլէրէք Բաթրիգ Ամեն· Ներսէս Սրբազան հազրէթլերի թէպրիք իթմիշլեր տիր։ Տիւնքի կիւն տախի Պուլկարիսթան գառու քէթխիւտասը Մ· Պալապանօֆ Բաթրիգխանէէ պիլ ազիմէ իյֆաի բէսմը թէպրիք իյլէմիշ տիր։

—

Երզրում մուխպիրիմիպին 27 դեկտեմբեր թարիխլի եազարը հավատիսաթը միւլկէ տիր։

«Քիզիտէն ալընան պիր մէքթուպտա օգունտուղունա կէօրէ, մահալլի փոխ· Առաջնորդու Արժ· խարախանեան սալիմէն միւվասէլէթ իտիւ՝ էհալի թարաֆընտան հիւրմէթ ու իղզէթ իլէ գապուլ օլունմուշ տըր։

«Միւշարիյէյհ պիր իքի կիւն իսթիրահաթ վէ վիդիթալար գապուլլինտէն սոնրա, պիր վագըթտան պէրու եիւզ իւսթիւ գալան մէսալիհը միլլիյէնին թէսվիյէսինէ միւպաչէրէթ իյլէմիշ վէ էվվէլա պիր մուվագգաթ Քաղ· Ժողով թէշքիլ իթմիշ տիր։

«Պիր մէքթէպ քիւշատը իչիւն Ս· Յակոբեան վէ Ս· Սարգիսեան իքի Թաղ· էհալի պէյնինտէ պիր մուպայենէթը էֆքեար զուհուրա կէլմիշ օլուպ, Միացեալ Ընկերութիւն Թարաֆընտան փոխ· Յեսուչ Թային գըլընան կարապետ էֆէնտի Թորոսեան հէր նէ գատար պիր իթիլաֆը էֆքեար հուսուլինէ սայ ու զայրէթ իմիշ իսէ տէ, պունա տէսթրէս օլամայըպ, վէ գաթը իւմիտ իտէրէք այըպ եէրիրիյիվէրմիշ, վէ Քըզինին պու հալինի թէլեկրաֆլէ մէզքիւր ընկերութիւնա թէպլիղ իյլէմէք իւզրէ, Էրզինճանա կիթմիշ տիր։ Իքի կիւն սոնրա Արժ· խարախանեան արզու օլունան իթիլաֆը էֆքեարը հուսուլինէ գատիր օլուպ, Թորոսեան էֆէնտիյի իտտէ իթմէք իւզրէ տավէթ իթմէք իչիւն հէման մախսուս ատէմ չէգարմըշ իսէ տէ, էրզինճանտա անճագ եէթիշէպիլէճէկի զանն օլունույօր։

«Շեհրիմիզին «Միութիւն Բարձը Հայոց» չիրքէթի պիր Մատենագարան քիւշատ իթմէք նիյէթինտէ օլուպ, պու պապտէ լազըմ կէլէն թէտարիքեաթը կէօրմէքտէ տիր։

«Առաջնորդըմըզ Դեր· Օրմանեան Սալը ճէտտի թէպրիք իչիւն Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ գօնսօլսարընա վէ Իրան Շահը հազրէթլերինին եէվմի ճիւլիսը օլտուղու միւնասէպէթլէ չտինքի կիւն տախի Ազէմ գենսօլոսունա պիրէր վիզիթա վէրիպ հիւրմէթը ազիմէ իլէ գապուլ օլունմուշլարը։»

—

Սիվաս Առաջնորդը Դեր· Գեորոս Արքեպիսկոպոս՝ մահալը մէզքիւր մէզարլըզ մէսէլէի մալիմէսինտէն տօլայը սալը կիւնիւ Ռում Բաթրիգխանէսինէ տավէթ օլունմուշ զլմաղլա, իշպու տավէթէ իճապէթ իյլէմիշ տիր։

—

Տէվլէթլու Երամեան Աբրահամ բաշա վէ Ամուֆէթլու Պալեան Յարգիս պէյ հազարաթը Սուրբ Ցունդ Եօրթուսու միւնասէպէթիյէ Բաթրիգխանէ սանտրըզընա էլլիշէր լիրա հէտիյէ իթմէեի վատ պուլուրմուշլար տըր։

—

Պիր վագրթտան պէրու կազէթամըզին հէեթը թահրիրիյէսինտէ պուլունան վէ մէպուսանը միլլէթտէն օյան Այվազեան Աբրահամ էֆէնտինին հէմշիրէի միւնթէբէմէսի օրիորդ Մաննիկ՝ կիրիֆթար օլտուղու խասթալըգտան բէհաեապ օլամալըպ էվվէլքի կիւն իրթիհլը տարը պագա իյլէմիշ, վէ պիրատէրլերի Ալվազեան Աբրահամ վէ Գէորգ (Մամուլը սահիպի) էֆէնտիլերի միւսթաղրագը եաս ու մաթէմ գըլմըշ տըր։

Միւթէվէֆիյէտինին ճէնազէ ալաեը տիւնքի կիւն Գանտիլիտէ երկոտասան Ս· Առաքելոց քիլիսինտէ իճրա օլունմուշ տըր։

Հագիգաթէն ըէֆիգլէրիմիզ Այվազեան էֆէնտիլերին կիրիֆթար

1880

Բ·

1879 սէնէսիի հէման քեամիլէն իշղալ իթմիշ օլան Աֆղանիսթան մէսելէսի՝ 1880 սէնէսիի տախի իշղալ իտէրէք, հաթթա թէմամը իլէ հալլի մատտէսի ա՛ 1881-սէ. նէսինէ գալմըշ տըր։

Պու մէսելէ 1879 սէնէսինին է. վայիլինտէ զուհուր իտուպ, իպ. թիտա ինկիլիզլէր Շեր Ալի խան իլէ պիր գաշ մուհարեպէ իթտիքտէն սոնրա, էմիրը միշարիլէյ՝ Աֆղանիսթան հուտուտունդան խարիճինէ չըգարագ Ռուսիյա իլ. թիճա իթմէք իւզրէ իքէն վէ ֆաթ իթմիշ։ վէ Աֆղանլըլար Շեր Ալի խանդան օղլու Եագուպ խանը թախ. թա օթուրտարագ մուգավէմէթ վէ մուհարեպէյէ տէվամ իթմէյէ գարար վէրմիշլէր իտի։

Նիհայէթ ինկիլիզլէր զալիպ կէլ. մէքլէ ագտը մուահէտէ իտէրէք, վէ պու սէֆէրին ըէիսի օլան սըր Գավանեարի պիզաթ պիր մայէ. թը քէսիրէ իլէ բեապիլտէ սէֆիր գամըշ իտի։

Ա՛նճագ պու սուլհ վէ ասայիշ չօգ վագթ սիւրմէյիպ տէրագապ Աֆղանլըլար պիր իսթիքլալ գօբա. րարագ, ինկիլթերրա սէֆիրինի հէյէթիյէ պէրապէր գաթլ իթ. միշլէր տիր։

Օ վագթ ինկիլիզլէր եէնիտէն հիճիմ իտուպ, պու տէֆա Աֆ. ղանլըլարը տահա ճէսուր, տահա գուվվէթլի, վէ մուհարեպտէ տա. հա սէպաթը պուլմաղա, խայը վագթ մուհարեպտէն սոնրա Նի. հայէթ սուրէթա քէնտիլերինէ տօսթ կէօրունէն Էմիրը ճէտիտ եագուպ խանը թուԹուպ թահթ էլէքթիզ հինտիսթանա կէօնտէրմիշ վէ օրատա օթուրթմուշլար տըր։

Եագուպ խանը սըր Գավան. եարինին գաթլինի ինթաճ իտէն իսթիքլալտա մէտխալը օլուպ օլ. մասըդը պիղճէ հալա թէպէյեուն իթմէմիշ իսէ տէ, ինկիլիզլէրճէ պունուն միւտախէլէսի պիր տէ. րէճէեէ գատար թէպէյեուն իթ. միշ օլմալը տըր քի, սուրէթա ին. կիլիզլէրին թարաֆտարը կէօրիւ. տիւիւ վէ հաթթա էրպապը իս. թիլալա գաբշը Ինկիլիզլէրտէն իսթիմատտ իթտիյի հալտէ, ին. կիլթէրրա տէվլէթի արթըդ Աֆ. ղանիսթանդն պունուն էլինտէ պուլունմասընը գապուլ իթմէ յիպ պիր տահա իտատ իթմէմէք իւզ. րէ օրատան չըգարմըշ տըր։

Ա՛նճագ Եագուպ խանա օլու. նան պու մուամէլէ՝ իսթիքլալը պատտըրըպ Ինկիլիզլէրէ գարշը օ. լան մուգավէմէթի մէն իթմէք չէօյէ տուրսուն, պիր տէրէճէ տահա զիյատէ քէպը չիտէթ իթմէսինի մուճիպ օլմուշ տըր։

Հագիգաթէն Աֆղանլըլար՝ Ին. կիլիզլէրին պիրա սէպէպ վէ պի. զայը հագգընդա մէվէքէթլէրինէ հիճիմ իտուպ պաշլարընա պու գատար ֆէլաքէթլէր կէթիրմէլէ. րինէ, վէ պիր հիւքիւմտարլըը. նը գաշըրըպ մէվթինի մուճիպ օլ. տուգլարը կիպի տիկէրինի տախի էսիր իթմէլէրինէ, վէ ալէյ խու. սուս սըր Գավանեարինին գաթիլ. լէրինէ միւճաթթ վէրմէք իսթէ. մէլէրինէ զիյատ գըզուպ չիտ. տէթլի պիր մուգավէմէթէ գա. բար վէրմիշլէր իտի։

Իշթէ Ինկիլիզլէր օ վագթ Աֆ. ղանլըլար իլէ չիտտէթլի վէ ճիտ. տի մուհարեպէլէր իթմէէ պաշ. լայարագ Նիհայէթ ֆէպիլի զաթթ իթմիշլէր իսէ տէ Աֆղա. նիսթանդն հէր թարաֆընա ֆէվ. գէլատտէ պիր գարըշըգլըդ զու. հուր իթմիշ իտի։

Պունլար 1879 սէնէսի վէգայի. ինտէն օլուպ պահսըմըզդն խարի. ճինտէ իսէ տէ, պու մէսելէնին 1880 սէնէսինտէքի վուգուաթը սըրասընը պուլմաղ իչին, իպթի. տահիշզուհուրինտէն պէրիքի ահ. վալընը պիր կէօզտէն կէչիրմէք ի. ճապ իթտի։

1880 սէնէսի ֆեապիլի Ինկիլիզ. լէրին էլինտէ վէ Աֆղանիսթանդն հէր թարաֆընը պիր իսթիլալ վէ մուհարեպէպ աթէշի իչինտէ պուլ. տու։

Ինկիլիզլէր ֆեապիլէ կիրտիք. տէն սոնրա Աֆղանիսթան թախ. թընա պիր էմիր նասպ իթմէքտէ ֆաճէլէ իթմէյիպ, մէմլէքէթի բէք չիտտէթլի պիր իտարէի էօրֆիյէ իլէ իտարէ իթմէկէ, վէ Սըր Գա. վանեարինին դաթլինէ զիմէտխալ օլանլարա միւճաթթ վէրմէք մագ. սէտիյլէ, տար աղաճլարընը գու. ռուպ, կէրէք ավամտան վէ կէ. ռէք օրա խալգը ինտինտէ զինու. ֆուզ վէ հաթթա մուազզազ վէ մուգատտէս օլան զէվաթտան պիր չօգ քիմսէլէրի ասըպ քէսմէէ պաշլատըլար։

1880 սէնէսի Ինկիլիզլէրի ֆեա. պիլտէ պէօյլէ սաթը վէ իր էլտէ պուլտու։

Պու չիտտէթլի հարէքէթ Ինկի. լիզլէրին թասավվուր իթտիքլերի հիւանի նէթիճէյի մուճիպ օրմագ չէօյէ տուրսուն, Աֆղանլըլարը ֆէվգէլատտէ գըզտըրըպ հէր թա. րաֆտան իսթիլալ վէ մուխալէ. ֆէթի գօլլարընդն զուհուրինի մու. ճիպ օլտու։

Էլպէթտէ խաթըրլարտա տըր քի, պու իսթիքլալ կիւրուհլարը. նդն էն գուվվէթլիսի Ցօսթ Մու. համմէտ խանդն գօմանտասը ալ. թընտաքի ֆրգա իտի։ Պու ատէմ Եագուպ խանդն Աֆղանիսթան թահթընա իտատսի թարաֆտարը օլուպ քէնտիսի միւտեպգիր պիր գօմանտան օլմաղա պէրապէր ասքերի տախի խայլի քիւլլիյէթլի վէ գուվվէթլի օլտուղունտան, վէ Աֆղանլըլար ինտինտէ նուֆուզ վէ իթիպարը պուլունտուղունտան ժէնէրալ Բօպէրթսի բէք չօգ մէշ. զուլ իտիպ, պիր չօգ մուհարեպէ. լէրտէ զալէպիյէթ գազանմըշ, վէ Ինկիլիզ ասքէրինի տիչարը ինհի. զամ իթմիշ իտի։

Ժէնէրալ Բօպէրթս՝ ֆեապիլտէ ասըպ քէսէճէյինի ասըպ քէսարք. տէն սոնրա, Աֆղանիսթանդն իս. թիլալ վէ գարըշըգլըդլընդն էօ. նիւնիւ ալմագ չէօյլէ տուրսուն ֆեապիլտէ տայանապիլմէք պիլէ միւշքիլ օլաճաղընը անլայարագ եէնիտէն ֆեապիլ թախթընա պիր էմիր թային իթմէք զաիլէսինէ տիւշտիւ։

Աֆղանլըլար Եագուպ խանդն իատէսի իչին իսրար իթտիլեր ի. սէ տէ, պունլարընդ պու իսրարը՝ Եագուպ խանդն իսիթիլալը վա. գը տա քէնտիլերիյլէ պէրապէր պուլունմուշ օլտուղունա տէլա. լէթ իթմէքլէ, Ինկիլիզլէրի օգա. տար տահա զիյատէ Եագուպ խա. նդն ալէյհինտէ պուլունտուրա. գ Նիհայէթ ժէնէրալ Բօպէրթս Եագուպ խանդն իատէսի միմքին օլամահաճաղընը գաթիէն պէեան իթտի։

Ինկիլիզլէր՝ Եագուպ խանդն պէչ եաշընտա պուլունան օղու. նու Լիմիր իթմէք ֆիքրինտէ օ. լուպ Աֆղանլըլար պէյնինտէ տա. խի պու ֆիքրին թարաֆտարլարը վար իտի, իսէ տէ, պու թէքլիֆ ումումի թարաֆընտան գապուլ օլունմայըպ Աֆղանլըլարընդ պէեան իթտիքլերի շարթլարը տախի Ին. կիլիզ ժէնէրալը գապուլ իթմէ. տիյինտէն պունուն հուսուլի միմքին օլամամըշ իտի։

Ժէնէրալ Բօպէրթս՝ Աֆղանիս. թան իւմէրասընը թախթա իճլաս օլունաճագ պիր էմիր ինթիխապ իթմէք իւզրէ, ֆեապիլտէ պիր իճթիմա ումումի թէչքիլինէ տա. վէթ իթտի։

Պու տավէթին միւզաքէրաթ վէ մուխապէրաթը պիր չօգ վագթ սիւրիւպ, բուէսատան պաղըը ֆեապիլէ կիթմիշլէր իսէ տէ, էք. սէրիսի իճթիմանդն Ինկիլիզլէրին էլինտէ պուլունմայաճագ պիր մահալտէ վուգուլուի թէքլիֆ ի. տուպ, խուսուսիյլէ Ցօսթ Մու. համմէտ իլէ սաիր պաղը բուէսա պու թէքլիֆի պիւսպիւթիւն բէտտ օլամայըպ Նիֆագ տիւշճէճէյի վէ պունլարտան պաշգա եագուպ խանդն վէ օղլունդն թարաֆտար. լարը տախի պուլունտըղը տեր. խաթը օլունարագ պիր մուհա. բեպէի տախիլիյէտէն գօրգուլմա. յա պաշլամըշ իտի։

Նիհայէթ ժէնէրալ Բօպէրթս՝ Ապտիւլ Բահման իլէ պիլ մու. խապէրէ քէնտիսինի ֆեապիլէ կէթիրէրէք, Աֆղանիսթան էմա. բէթինէ նասպ իթմիշ վէ Աֆղա. նիսթանդն էքսէր խալգընա թէ. պայէթ իթտիրմիշ իսէ տէ պիր չօգ մուխալիֆլէր տախի պուլունմուշ տըր։

Օ վագթա գատար Լօնտրատա գապինէթօ տախի տէյիշիպ սէր. պէսթի թարաֆտարլարը իշ պա. շընա կէչմիշ օլտուղունտան, վէ պունլար զաթէն պու մուհարե. պէնին ալէյհինտէ պուլունմաղա, տէվամընը թէճվիզ իթմէտիքլէ. րինտէն, ժէնէրալ Բօպէրթս՝ Աֆ. ղանիսթանտա իատէի սուլհ վէ ա. սայիշ վազիֆէսինի եէնի էմիրէ պէրրագարագ չէքիլմէք թէչէպ. պիսինէ տիւշմիշլէրտի։

Ա՛նճագ Աֆղանլըլար Ինկիլիզ. լէրտէն ինթիգամ ալմագ սէվտա. սընտան վաղ կէչմէմիշ օլտուղլա. ըը կիպի Ապտիւլ Բահմանդն է. միրլիյինտէն տախի մէճլուն օլմա եանլար պուլունտուղունտան, ին. կիլիզլէր օ գատար սէրպէսթ չէ. քիլմէմէյէճէքլէրինի տախի անլա. մըշլար իտի։

Հագիգաթէն, Ինկիլիզլէր Աֆ. ղանիսթանը թախլիյէեէ պաշլար պաշլամազ Աֆղանլըլար մուխա. սէմէեէ պաշլայըպ, խուսուսիյլէ Էյուպ խան բէք պէօյիւք պիր հա. րէքէթտէ պուլունարագ Գանտա. հարը մուհասէրէ վէ օրատաքի Ինկիլիզ ասքէրինի մաղլուպ վէ բէրիչան իթտի։

Ժէնէրալ Բօպէրթս՝ պիր թա. րաֆտան ֆեապիլտէ վէ սաիր թարաֆլարատաքի ասքէրի Հինտէ իատէ իթմէքլէ պէրապէր, պիր թարաֆտան տախի քէնտիսի պիր գուվվէի քեաֆիյէ իլէ Գանտա. հարդն մուհասէրէսինի գալընը. մաղա, վէ Էյուպ խանտան ին. թիգամ ալմաղա կիթտի։

Գանտահարը մուհասէրէտէն գուրթարըպ Հէրաթա տօղրու գաչմագտա օլան Էյուպ խանտան տախի՝ իթտիյի պիր իքի մուհարե. պէտտէ ինթիգամընը ալտըգտան սոնրա, Գանտահարտա վէ սաիր պաղը նօգթալարտա ասքէր պրա. գարագ քէնտիսի չէքիրմիշ վէ ան. սընդն Լօնտրատա զուհուր իտի. վէրմիշ տիր։

Իշթէ մէսելէ ջիմտիքի հալտէ պու նօգթատա օլուպ, անճագ հէնուզ նասըլ օլաճաղը մէճհուլ իքի ճիհէթի վար տըր քի, պունլարընդ պիրի Գանտահար իլէ սաիր պաղը նօգթալարընդ Ինկիլիզլէրին էլինտէ գալըպ գալմայաճաղը եա. նի Հինտ իլէ Աֆղանիսթան հու. տուտունդն թալինի, վէ տիկէրի Ապտիւլ Բահմանդն Աֆղանիսթան թախթընտա սէպաթ իտուպ իտէ. մէյէճէյի մատտէսի տիր։

Պու իքի մատտէնին պիրինճիսի գրալիցանդն նուֆթգընտան տախի անլաշըլմամըշ, վէ իքինճիսինէ տաիր մալիմաթը թամամէմիզ եօք իսէ տէ, Աֆղանլըլարընդ Ապտիւլ Բահմանտան մէճմուն օլմատըգլա. ըը խապէր ալընմագտա տըր։

Հէր հալտէ, պու մէսելէնին պու իքի իչիւ տէ 1879 վէ 1880 սէնէլէրինտէն 1881 սէնէսինէ եա. տիկեար գալմըշ տըր։

(Տելամ)

ՄԻԻԶԷՔԹԷՐԻ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ

Եունան մէսելէսինէ տաիր օլուպ, պիր սուրէթի Էվրօբա տէվլէթլէրի նէզտինտէ պուլունան Օսմանլը սէ. ֆիրլէրինէ վէ պիր սուրէթի տախի Տէրսատտէթտէ մուգիմ էճնէպի սէ. ֆիրլէրինէ իրսալ պույրուլտուղունու. բաղար էրթէսի կիւնքի նիսխէթիպ. տէ խապէր վէրտիկիմիզ միւզէքքէ. ռէի ումումիյէնին այնէն սուրէթը միւթէրճէմէսի տիր։

«Միւթէագրպէն կէօնտէրտի. յիմ մուհարրիրաթտա, Եունանիս. թանտա մէվճուտ օլան ահվալը ֆէվգէլատտէյի վէ պու ահվալտէն հէր թարաֆճա պի հագգընդ հա. սըլ օլան հէյէճանը թարիֆ իթմիշ իտիմ։

«Պու ահվալը վէխամէթիշթի. մալ հագգընտա թաֆսիլաթա միւպատտէրէթ իթմէք իսթէմէյիպ, Եունան իւլքեասընդն հէր թարա. ֆընտա ամալը հարիսանէնին թէ. ճէտտիւտի վէ թէտարիքաթը ասքէրիյէ իչիւն միւթէմատիէ էֆզայիշրէդիր օլան մէսաի հագ. գընտա նաղարը տրգդաթընընը ճէլպ իլէ իքթիֆա իտէրիմ։

«Մէմլէքէթը մէղպուրէնին թա. մա վէ արզուլարը՝ նիհայէթ հու. տուտը իհթիյաթ վէ իթիտալը թէճավուզ իթմէքտէ օլտուղունու պուրատա գայտ ու իշարէթ իթ. մէք մէճպուրիյէթինտէ պուլուն. տուղումտան միւթէէսսիֆիմ։ Էբիր վէ Թըրհալա իւզէրինէ հիճիմ օլունմագ զէմանը բէք գարիպ կէօրիւնմէքտէ օլուպ, Էվ. բօբատա մէվճուտ օլան մուհաֆա. զատ սուլհ ու սալահ արզույի ու. մումիսինէ գարշը Եունանիսթան. տաքի ահվալ տուէլը մուազզա. մանդն հրսսիյաթը իթիլաֆճույի վէ հագգանիյէթէրվէրիսինէ բաղմէն իտիէն պիր մուամէլէ չէքլինտէ պուլունույօր։

«Ցուէլը մուազզամա իսէ. Պէր. լին ահանամէսի ահքեամընա մէպնի ալէյհի օլան էֆքեարտա սատրգանէ տէվամ իլէ, մէգքիւր ահտնամէնին 13 իւնճիւ բրօթօ. գօլընտա տէրմէյան օլունան ար. զույա վիւսուլ իչիւն իյֆաի վէ. սաթէթը խայրխահանէ իթտիքլէ. րի, վէ Պապը Ալի արազիի վա. սիա ֆէյտա իտէրէք պու արզու. նդն իլէրիսինէ կէչմիշ օլտուղու հալտէ, Եունան հիւքիւմէթի պու արզույա մէճպուրիլիք սը. ֆաթը իսնատը իլէ, իթտիյի իտ. տասալը սիբէր իտինէրէք տէվլէթ. լերին պիլէ մուվազէնէի հագ. լիգ ահվալ իլէ թասատիգ վէ թէս. լիմտէն իսթինքեաֆ իթտիքլերի պիր թագքիմ արազիի, միւքինէ իլկագ հագգը տավասընտա տըր։

«Հէմնայէլերիմիզտէ միւլհա. զասըզլըզդա մէպնի վուգու պուլ. մուշ սուի սեվգիյաթա իթթիպա. էն հուսուլէ կէթիրիլէն հալտէն նէ՛ ֆախտէ իւմիտ իտիլտիյի պիզ. ճէ նագագիլը քէշֆ օլուպ, պիզ՝ մահզա պէհէմէհալ պիր թէհլիքէ հուսուլէ կէլճէճ յինի, վէ տէյիլ եալընըզ ագթարը Շարգիյէնին պէլքի պիւթիւն Էվրօբա գրթա. սընդն ասայիշինի հէր լահզէտէ տիւչարը խաթր իթմէյէ միւսահատ տէրճէճտէ վախիմ վէ ֆէվգէլ. թախմին զաիլիլ զուհուր իտէ. ճէյինի կէօրիյօրըզ։

«Պու քէրրէ տախի թէքրարէ միւսարատթ իտէրիմ քի, հիւ. քիւմէթը Օսմանիյէ՝ հուգուգը պէյնէլտուէլ իգթիզասընճա էօհ. տէսինէ թէրէթթիւպ իտէն վէ. զաիֆ տաբրէսինտէն զէրրէճէ խարիճէ չըգմայըպ, վէ տէվլէթ. լերին արզուսունա քէմալը րիա. յէթտէ պուլունուպ, հրսսիյաթը ֆէտտաքեարի վէ հարէքեաթը սուլհբերվէրիսինտէն գաթան ին. հիրաֆ իթմէյէճէք, վէ մուհա. րեպէի էսէֆէնկիզ զուհուր օլուր իսէ, սէպէպկիյէթի քէնտի թա. րաֆընտա օլմատըզը պի իշթի. պահ օլան պիր թէճավուզա գար. շը էօհտէսինէ պիր վաշիֆէ թէ. րէթթիւպ իթմիշ սիմէք օլաճաղը հիհէթլէ, պու վաշիֆէյի հայիզ օլտուղու քեաֆէի գուտրէթլէ իյ. ֆա իթմէքտէն զաֆլէթ իլէմէյէ. ճէք, վէ սօն տէրէճէյէ գատար իսպաթը սապր ու իթտիսալ իթ. միշ օլմագլա միւթմէյին իլէ գալպ պուլունաճագ տըր։

«Պապը Ալինին մուհաֆազատ ասայիշէ օլան արզուսու վէ Պէրլին ահանամէսինէ վազիի իմզա տու. էլը մուազզամանդն հագգանիյէ. թպիթարաֆանէլէրինէ էմնիյէթի օլ տէրէճէտէ ալի տիր քի, մաս. լահաթդն սուլհէն թէսվիյէսինէ իմքեան վար տըր։

«Լաքին գապիլը իճրա վէ հէր թարաֆճա պաիսը խօշնուտի պիր նէթիճէյէ վիսուլ իչին, Եունան թասհիհը հուտուտու մէսելէսինին էն միւնասիպ սուրէթը հալլի՝ քէյֆիյէթին Պապը Ալի իլէ Ցէր. սատտէթտէ պուլունան տուէլը սիթթէ սիւֆէրասը պէյնինտէ միւզաքերէ օլունմասը տըր զանն իտէրիզ։

«Պու սուրէթլէ սէրի վէ միւ. թէտիլ վէ հիւքիւմաթը միւմկիյէ. նէն հրսսիյաթը ալիճէնապանէի պիալագալարընա մուվաֆրգ պիր չարէի թէսվիյէ հասըլ օլաճաղընդ. տան էմինիզ։

«Իչպու միւզաքերէի . . . . տէվ. լէթին ումուրը խարիճիյէսի նաղը. ընա հիյնը թէպլիղտէ, միւլա. հաղաթը մէչրուհա հիւքիւմէթը մէթպուէսինին մաղհարը թագ. տիրը արիսի օլաճաղընը գա. վիէն իւմիտ իթտիյիմիզի իլավ. թէն իճատէյէ վէ պալատէ պէ. յան օլունան եօլտա Ցէրսատտէթ. տէ պուլունան . . . . սէֆիրինէ թալիմաթ կէօնտէրիլմէսինի ըճճա իթմէյէ իթինա պույրուրմալարը մաթլուպ տըր։

Ա՛նատօլու գահթզէտէկեանը մէնֆաաթընա օլարագ Օսմանլը պանդասընդն թահթը քէֆալէ. թինտէ օլան իբրամիյէլի բիանգօ. նդն ցունվար 3 ճումաա իրթէսի կիւնքի քէյիտտէ օլունան գուրաբ. նդն ճէտվէլը ըէսմիսի.

Նէ-դէր	Գալանը ֆրանք
19. 98065	100000 »
13. 18689	10000 »
09. 97389	» »

2000 ֆրանք գալանան նէ-մէրէլր.

06. 64551	07. 99625
06. 90220	06. 15282
13. 96901	05. 49338
12. 47994	19. 55762
11. 11442	17. 05140

1000 ֆրանք գալանան նէ-մէրէլր.

00. 14241	06. 25799
06. 68247	01. 43079
06. 20746	19. 70498
10. 35468	01. 63381
00. 79888	04. 15349

500 ֆրանք գալանան նէ-մէրէլր.

08. 18558	06. 54788	11. 39912
19. 47982	19. 63783	17. 82972
00. 31872	04. 19341	10. 32735
11. 99842	16. 86833	05. 16038
11. 32278	02. 14105	16. 05869
09. 70317	01. 48854	08. 62660
	16. 04796	15. 47945

100 ֆրանք գալանան նէ-մէրէլր.

05	93749	17	52289	04	85859
08	72897	07	23895	16	65439
07	17483	17	94201	15	25527
18	85811	07	54895	15	81032
15	33717	08	36514	10	93725
09	23479	15	86821	03	70829
10	59345	17	79959	03	53082
10	93896	07	49454	11	16250
02	44876	06	09849	08	48925
04	08301	03	92816	18	96811
06	62146	02	22610	16	30064
13	85700	13	75068	10	44139
17	74227	16	67653	13	34899
16	93206	12	63000	01	67860
19	41705	02	33208	13	18450
03	32261	01	94330	07	21069
07	23521	11	66196	13	30662
15	55194	16	87033	04	87679
05	09255	13	38886	05	44682
02	18361	02	64582	13	81266
00	91553	08	90447	19	04852
19	34492	14	09243	09	75658
09	90319	14	52397	00	57264
08	10704	12	73511	13	51205
14	06042	06	64473	12	10588
00	64868	11	63698	09	59084
10	10164	14	53947	19	20680
08	67804	14	06696	12	09527
12	68476	12	12018	14	80809
18	79624	09	35478	09	06988
10	45505	07	97932	02	52671
06	68690	09	88116	12	18078
11	60774	13	78775	15	83528
16	72657	03	24178	00	83967
01	83205	04	08537	05	95245
12	52569	09	12656	15	41540
01	09108	16	59122	13	86569
05	98513	08	38569	01	22899
13	21182	14	37560	15	13659
19	32320	07	31903	19	97675
14	34892	11	59801	18	54714
10	45640	14	22315	01	31649
10	03799	10	50901	17	41850
10	82739	06	44303	18	07733
11	89523	11	61588	02	83395
18	31487	17	57753	08	19446
15	65391	06	92826	00	00828
17	30440	19	84325	16	13512
06	86640	10	68390	10	03374
15	61317	18	50611	09	40815

ՀԱՄԱԶԳԵԱՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԷՋԹԷՊԻ

Պէյօղլուն Լալէ սօգաղընտա քեաին մէքթէպը մէղքիւրտէ կէչէն բաղար կիւնիւ թէվզիի միւքեաֆաթ ըէսմի իֆրա օլունմասը միւնասէպէթլէ Գրլըճէեան Գէորգ էֆէնտինին քէրիմէսի Օրիորդ Մանուշակըն իյրատ էյլէտիկի թիւրքճէ նուրթգըն սուրէթի տիր։

Սեվգիլիւ հէմշիրելէրիմ.

վէրտիյիմիզ սէնէլիք իմթիհան իւզէրէ թէվզիի միւքեաֆաթ ըէսմինին պու կիւն պէօյլէ երպապը մէտրիֆ վէ միւհթէրէմ զէվաթը քիրամ հուզուրունտա իֆրա օլմագլըղը հէյէթի ահիզանէմիզին շիւպհէսիզ շէրէֆ վէ իֆթիխարընա պահս օլուպ, իշէրիմիզի էնվաի սիւրուր վէ սեվինճ իլէ տօփ տօլու վէ գալգիմիզտէ պիր հըսսիյաթը մինէթտարի հասըլ էյլէտի։

Շիմտի խալլագը ալէմ ճէնապը Ֆէյյազը Քիպրէյա քի պիզէրի իւլյմէթի պիլինմիշ վէ գըզլար հագգընտա տա թաալիմ ու թէրպիյէնին էհէմմ վէ էլզէմիյէթի թանընմըշ օլան պէօյէ պիր սար ու տէվրը միւնէվվէրէ եէրիշմէեէ միւյէսսէր պուլուրմուշտուր, օնա հիւմիզիմիզ պինէրճէ շիւքր ու համտ իտէլիմ։

Վէ պու տէվրը միւնէվվէր քի չէվքէթլու Բաթիշահըմըզ Սուլթան Համիտ խան էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին զէմանը զիշանը սաատէթիւնվանլէրի տիր, ճիւլիւսիւ Հիւմայունլէրինտէն պէրու ինայէթ ու իհսան պույուրուուգլարը իրատ վէ միւսաատէի Սենիյէլէրի իւզրէ մէարիֆ ինթիշար պուլուպ, մէմալիքի Միւլիւքանէլէրինին հէր թարաֆընտա էնվաի մէքթէթիպի ֆիւնունիյէ քիւշատ օլունտու։

Օվ լութֆ ու նիմէթլէրի սայէսինտէ քեաֆֆէի եվլատը վաթան վէ պիզ ճարիյէլէրի սայէմէնտ վէ իհեա պույուրուլմուշ օլտուղունմուզ ճիհէթլէ, վաճիպէի զիմմէթը պէնտէկեանէ իւզրէ տուտի պագայը էօմր ու իգպալը Շահանէլէրինի ճիւմլէ իլէ պէրապէր եատ վէ թէքրար իտէլիմ, տիյէրէք «Բաթիշահըմըզ պին եաշասըն։»

Վէ ճէնապը Միւթթալ մնվաֆ ֆագըյէթի ճէլիլէլէրինտէ պէր տէվամ պույուրսուն։

Շու վաճիպէնին տաիմէն էզպէրիմիզտէ օլմասընը պիլտիյիմիզ կիպի, մէքթէպիմիզին հիւսնի իտարէ վէ ինթիզամընը ֆէտաքարանէ տէրէօհտէ իտէն ըֆֆէթլու խընամակալուհի հանըմ էֆէնտիլէր, վէ նաղը բէտերը ազիզիմիզ Հայ ցովհաննէս Յաղիկեան հաղրէթլէրի իլէ պէրապէր իւզէրիմիզտէ պիր չօգ էմէք վէ հագլարը պուլունան պիրճիւմէ մուալիմ վէ մուալլիմէ միւհթէրէմ էֆէնտիլէր հազարաթընա տախի թագտիմի թէշէքքիւրը ազիմէ պօրճլույուզ։

Զիրա շու մէքթէպը ֆէյզմէքսէպտէ ահիզանէ թահսիլ իթմիշ օլտուղունմուզ մալիմաթ ճիւմլէսինտէն օլարագ կէօրիւյօրուզ քի, մատտի վէ մանէվի շունահ միհնէթ վէ մէշագգաթ վէ զահմէթի իխթիյար իտէրէք մէքթէպի իտարէ իթմէեէ վէ չըրագ եէթիշտիրմէեէ սայու հիմմէթլէրի բէք պէօյիւք պիր նիյմէթ օլմաղ իլէ, գըյմէթ թագտիր օլունուր խրտմէթլէրտէն տէեիլ տիր։

Վահիպ թէալա հազրէթլէրի գուվվէթի վէ իգթիտար վէ էօմրլէրինէ պէրէքեաթ իհսան պույուրսուն։

Իմտի, միւհթէրէմ էֆէնտի վէ հանըմլար,

Իշպու տուա վէ թէշէքքիւրի ահիզանէմիզի հէմշիրե ըէֆիգէլէրիմ իլէ պէրապէր քէմալը թաազիմ ու թէքրիմ իլէ խաքիբայի ալիէրինէ թագտիմ իտէրէք իֆթիխար, վէ ֆագաթ թագրիրտէ վէ թէրպիյէտէ վագը օլան գուսուրլարը մըզը աֆվ պույրուլմասընը ապիտանէ թէմէննի իտէրիմ։

—

Եէրիմիզին միւսաատէսի օլմատըզընտան, Ալթունեան Օրիորդ Մարի թարաֆընտան իյրատ օլունան էրմէնիճէ նուրթգուն սուրէթի տախի եարընքի նիւսխէմիզէ թէէխիր օլունմուշ տը։

ՖԷՆԻՔՍ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ

Ն՝ 477

—

Պիր խայը վագթտան պէրու մէմլէքէթիմիզտէ մէվճուտ օլան ախզուրթա պուէհրանընտան տօլայը, պալատէ գիքր օլունան մաղազա՝ ախիրէն Բարիզտէն զայէթ էհվալինին ֆիյաթլա կէթիրթմիշ օլտուղու մալէրի իշպու բուսի յունվար այընըն պիրինտէն իթիպարէն ՀԱԳԻԳԻ ՊԻՐ ՄԷԶԱՏԱ վագ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

Մաղազայի մէզքիւր ֆիյաթլարընա էվվէլտէն մալիմաթլարը օլան զէվաթ՝ իշպու մէզատտա էմթաայի մէզքիւրէնին տէրլէմէի նիհայէտէ ուճուզ վէրիլէճէկինի սուհուլէթլէ ֆարգ իտէճէքլէր տիր։

ՄԻԻԹԷՖԻՐԻԳԱ

ԵՈՒՆԱՆ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Պապը Ալի թարաֆընտան Եունան մէսէլէսինէ տաիր պու քէրրէ տէվզէթլէրէ իթա օլունան միւզէքքէրէի ումումիյէյէ Ֆրանսա տէվզէթի ճէվապ վէրմիշ տիր։ Իշպու ճէվապնամէտէ Ցէրսաատէթտէ թէշքիլի Պապը Ալի թարաֆընտան թալէպ օլունան գոնֆերանսըն շուրութը մալիումէ իլէ թէշէքքիւլինէ առէլի սահիբէ բիզա կէօսթէրիրլէր իսէ, Ֆրանսա տախի գապուլէ միւհէյեա օլտուղու պէեան օլունմուշ տը։

Ֆրանսա տէվզէթի թարաֆընտան վէրիլէն ճէվապնամէտէ շուրութու մալիումէ թապիրինտէն մագսէտ գոնֆերանս իճթիմա իթմէզտէն էվվէլ միւզաքէրաթա տաիր թաաթիի էֆքէար օլունմասը շարթը օլմալը տը։

Իթալիա տէվզէթի իսէ Եունանիսթանըն գոնֆերանստա պիր վէքիլի պուլունմասընը թալէպ իտիյօր։

—

Պէրլինտէքի Ֆրանսա սէֆիրի թարաֆընտան Եունան մէսէլէսի հագգընտա եէնի պիր սուրէթը թէսվիյէ թէքլիֆ օլունմուշ օլտըղընը հէր նէ գատար թայմ իլէ Մօնիչ Բուֆ կազէթալարը իսապէր վէրմիշէր իսէ տէ, պու հավատսին ասլ ու էսասը օլմայըպ, էլսն մէվճուտ օլան մէսէլէ՝ էվրօբանըն հաքէմ գօմիսիօնը մատտէսի տիր։

—

Սըրպիսթանըն Թոֆօվ նիշանընը Եունան գրալընա թէսլիմ իթմէք իւզրէ պու տէֆա Ալթինայա մուվասէլէթ իթմիշ օլան Սըրպը միրալայ Նիգոլիչին՝ Թիւրքիա ալէյհինտէ մուհարէպէ վուգուրունտա Սըրպիսթան իլէ Եունան արասընտա պիր իթթիֆագը էսասընը գարարլաշտըրմագ մէմուրիյէթը մախսուսէսինի հայիզ օլտուղու բիվայէթ օլունմագտա տը։

—

Եունան հէեէթը վէքէլը բէեսի Մ. Գումունտուրոս՝ Լարիսա իլէ Եանեայը Եունանիսթանա ալտըրմայաճագ հիչ պիր սուրէթը թէսվիյէի գապուլ իթմէեէճէկինի Եունան հէեէթը իթթիհատիեէսի մէպուսանընա պէեան իթմիշ տիր։

Իսկէնտէրիյէ վէ Մարսիլեատա մուգիմ Ռում Թիւճճարանը մուհարէպէ վուգուրինտէ, քէնտի սէֆինէլէրինի Եունան հիւքիւմէթինին թահսիր էմրինէ վաղ իտէճէքլէրինի պէեան իթմիշլէր։

—

Բօմատան յունվար 13 թարիխլէ պա թէլէկրաֆ խապէր վէրիլմիկինէ կէօրէ, հաքէմ գօմիսիօնընըն գապուլի հագգընտա Ալթինատա միւթթահրտէն պիր մուամէլէ իճրասը իչիւն Ֆրանսա, Ռուսիա, Ինկիլթէրրա վէ Իթալիա իթթիֆագ իթմիշ օլուպ, Ավստրիա վէ Ալէմանիանընը իթթիֆագը մէզքիւրէ տուխուլլերի տէ մէմուլ ատը։ Յունվար 14 թարիխլէ Բարիզտէն եաղըլան պիր թէլէկրաֆ՝ Ալէմանիանընը տա իթթիֆագ իթմիկինի խապէր վէրիր։

—

Եունան հագգընտա թան կազէթասընտա աթիտէքի ֆըգրա կէօրիւլմիւշ տիր։

«Թէէմինէն ռիվայէթ օլունտուղունա կէօրէ, պու սըրատտ Եունանիսթանտա խայլիտէն խայլի պիւրուտէթ վար տը։ Եունանլար Թիւրքիա ալէյհինտէ պիր մուհարեպէեէ կիրիշտիքլէրինտէ, պու մուհարէպէնին պիր շէյէ եարամայաճագը հիւքիւմէթ տէվարինտէ ֆարգ օլունմազա պաշլայը։

Զանընմըզա կէօրէ, Մ. Կլատսթոնուն Եունան մէսէլէսի հագգընտա Ֆրանսա իլէ Ինկիլթէրրա արասընտա պիր իթթիֆագը իյմա իտէր եօլլու մէպուսան մէճլիսինտէ իյրատ իթտիկի նուրթգ Ալթինա գապինէթօսու իւզէրինէ պէօեիւք պիր թէէսիր հուսուլէ կէթիրմիշ տիր։

«Շիմտիտէն գանաաթ հասըլ օլմուշ տը քի, Եունանիսթան՝ իհթիյաթ ասքէրինի չաղրմագ կիպի նիւմայիշլէրտէ պուլունույօր իսէ տէ, հիչ պիր շէյ եաբմայաճագ տը։ Իհթիյաթ ասքէրի մատտէսի տէ, պիր իթալիան կազէթասը թարաֆընտան իլան իտիլմիշ օլուպ, սահիհ եա ղայբը սահիհ օլտուղու հէնուզ մալիում տէեիլ տիր։

Բալէրմօտան Լօնտրայա կիտէն Հաբէլա նամ ինկիլիզ վաբօրը իլէ Լիվըրբուլտան Մարսիլիայա կիտէն Էլ Լէն նամ Սբանեօլ վաբօրը Ռոգա պրունընտան օն իքի միլ մէսաֆէ պիր մահալտէ պիր պիրինէ չաթարագ իքիսի տէ պաթմըշլար տը։

Թայֆալարտան տօգուզ ինկիլիզ իլէ օն տէօրթ Սբանեօլ՝ սանտալրըա Բօրթուգալըն Լիզպոն նամ բաթթախթընա չըգմըշլար իսէ տէ, տիկէր թայֆալարըն նէ օլտուղու խապէր ալընամամըշ տը։

Քէզալիք ալաֆրանկա յունվարըն 4իւնճիւ սալը սապահը Ինկիլթէրրանընը Միւլէսպօրուկ նամ մահալինտէն Եօգոհամայա կիտէն Ինդիան Շէնգ նամ վաբօր թամիզ չայըն աղզընա գարիպ պիր մէվգիտէ գարայա օթուրուպ, գաբտանը վէ իքինճիսի վէ օն ալթը թայֆա պօղուլմուշ վէ օն պիր թայֆա գուրթուլմուշ տը։

—

Ցէրսաատէթ թահրիրի նուֆուսը իչիւն Շէհր էմանէթինտէ միւթէշէքքիլ գօմիսիօն բաղար էրթէսի կիւնիւ իճթիմա իտուպ, պէհէր տաիրէի պէլէտիյէ իչիւն իքի եա իւչ քեաթիպ թային օլունմասընա վէ պու քեաթիպլէրին պիր միւֆէթթիշի ումումի իլէ տէօրթ մէմուրտէն իպարէթ պիր գսմիսիօնըն թահթը իտարէսինտէ պուլունմալարընա գարար վէրմիշ տիր։ Թահրիրի նուֆուս մէմուրիյնի օթուզ իւչ քէթէպէ իլէ պիր օ գատար միւպէյեիզտէն (գօրիաճը) իպարէթ պուլունաճագ տը։ Թահրիրի նուֆուս ալթը եէտի այ գատար սիւրէճէք տիր։

—

Ֆէօբրիե հասըլաթընը ռուպու իլէ պագգրըն իմհասը՝ գարարը ախիր իգթիղասընտան օլտուղը վէ շիմտիլիք 7000 ղրուշըզ մէթալիք իլէ եէվմի 49 պին ղրուշըզ պագգրը միւպայաա օլունաճաղը վէ 700 ղշ. պագգրա պէտել պիր լիրա վէրիլէճէյինտէն, պագգրը պուլունանլարընը Լիման տաիրէսինէ միւրաճաատ իթմէլէրի իլան օլունմուշ տը։

—

Պապը Ալի հուգուգ միւլավիրլիյինտէն ինֆիսալ իտէն Մ. Թարէն՝ մէմլէքէթի՝ օլան Ֆրանսանընը Մարէն էյալէթինտէ իթթիֆագը արաեա եաղընը պիր էքսէրյէթլէ տաիրէի պէլէտիյէ ազալըզընա ինթիխապ օլունմուշ տը։

—

Իչիտիլտիյինէ կէօրէ, Մ. Կոշէն օն պէշ կիւնէ գատար Ցէրսաատէթէ կէլէճէք իմիշ։

—

Գոռէե ո՞Օրէանընը Գոգոշ կազէթասընտան նագլէն պէեանընա կէօրէ, Զակաթալիտէ 8 իսլամ ֆամիլեասը դէկտեմբերին 13իւնտէ օրթաօաքա մէզհէպինի գապուլ իթմիշլէր տիր։ Իպթիտա գարըլար խրիսթիանլըղը գապուլ իթմիշ, վէ պատէհու գօճալարընա տա գապուլ իթտիրմիշլէր տիր։

—

Բանկալթի միւթէպէրանը էհալիսի թարաֆընտան Մաթպուաթ իտարէի պէհիյէսինէ կէօնտէրիլէն չահատէնամէնին խիւլասասը տը։

Կէչէն չարշէնպէհ կիճէսի Բանկալթի գարաղօլունուն օն պէշ ատմ մէսաֆէսինտէ վագը պիր խանէյի լէյլէն սարիգլէր պասպ, տէրուտը խանէտտէ պուլունան իքի խաթունընը էլլերի իլէ այագլարընը պաղլայարագ օրատաքի էշեանընը քեաֆֆէսինի ճատտէ իւզէրինտէքի գաբուտան թաշըրըգլարը վէ նէօպէթճի պուլունան ժանտարմա նէֆէրի իշպու հալի կէօրտիւրիւ հալտէ, ասլա սէս չըգարմատըզը Մանչոռէ էֆէնտի կազէթասընընը 18 դեկտեմբեր թարիխլի նիւսխէսինտէ կէօրիւլմիւշ։ Հալ պուքի պու մագալէ հալ ու հարէքէթին գաթան ասլը վէ ֆասլը օլմատըղընտան պէյանը հալէ իպթիտար գըլընտը։ (30 էրզրում)

—

Պէրլին կազէթալարընընը պէյանընա կէօրէ, գօնթ Հացֆէլտ հէնուզ պիր սէնէ գատար Ցէրսաատէթ սէֆիրլիկինտէ գալաճագ տը։

—

Միտիլլիտ իթալիան պալըգճըլարընընը վագասը խիթամպուլմագ իւզրէ օլտուղու պունտան ագտամ եաղըլմըշ իսէ տէ, Դոռէնին պէյանընա կէօրէ պու վագաատա եէնի միւշքիլաթ զուհուր իտուպ, «չէօյլէ քի, պիր ինկիլիզ գատընը՝ Միտիլլիտ ալաղը Թօբրագլարա Լամպրի (բաշալը) նաղը թային իթմիշ օլտուղունտան։ Վագաաի մէզքիւրէտտէ գիմէտսալ օլան մէրգումի Լամպրի իչիւն ինկիլթէրրա խարճիյէ նաղընը լորտ Կրանվիլ տախի մէրգումընը թախլիյէի սէպիլինի թալէպ իթմիշ իսէ տէ, մուախիրէն իչի էյիճէ անլայարագ, իշպու թալէպինի կէրի ալմըշ տը։ Լաքին պու վագաանընը թահգիգաթը բէք ազըր կիթտիյինտէն, Իթալիա գապինէթօսը՝ Ցէրսաատէթ սէֆիրինէ եէնիտէն թալիմաթ իթա իթմիշ վէ գօնթ Գորթի տախի կէչէն հաֆթա թալիմաթը մէզքիւրէնին մէալինի խարիճիյէ նաղընը Ասիմ բաշա հազրէմլէրինէ թէսլիղ էյլէմիշ տիր։ Պու թալիմաթա կէօրէ, էկեր թալէպ օլունան թարղիյէ աղ վագրթ զարֆընտա վէրիլմէզ իսէ, Իթալիա սէֆիրի Պապը Ալի իլէ գաթը միւնասէպաթ իտէճէք իմիշ։ Պունուն իւզէրինէ Պապը Ալի Միտիլլի մութասարրըֆը քէմալ պէյի ազ իթմէկէ բազը օլմուշ՝ «Վէ ճէզիրէի մէզքիւրէտտէքի թահգիգաթը ֆէզլէքէսի Սագըզ մահքէմէսինէ հէվալէ իտիլմէսինի էմր իթմիշ տիր։ Լամպրի իլէ տիկէր մաղնունալէրիլէր մուհաքէմէ օլունմագ իչիւն Միտիլլիտէն պիր թէրսանէ վաբօրը իլէ Սագըզ ատասընա իրսալ օլունաճագլար ըմըզ։

—

Թունա նէհրի պուզ պաղլամըշ օլտուղունտան, Ռուսճուգ իլէ Եէրկէյ արասընտա ամէաչիւտ միշքիլէշմիշ տիր։

—

ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ԼՈՒԻ

ՎԷ

ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ ԻԹԹԻԼԱԼԸ

(ԲԷՎՕԼԻՒՍԻՕՆ)

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ

ԱԼԷՔՕԱՆՏՐ ՏԻՒՄԱ

ՕՆ ՍԷՔԻԶԻՆՃԻ ԴԱՍ.

(1020 Ն-ԴԷՕԳԱՆ ՊԷՎԼՈ)

Գօմիթէ, պու խապէրի ալընճա, զաթէն Պասթիլ ալընը տէյու խաթրընան պիլէ կէչիրմէտիկինտէն, մէզքիւր հապսանէ միւտիրի Մ. տը Լոնէյէ, բիյատէ զապիթի Մ. Պէլոնը, թօքճու պաշ չավուշը Պիկիոյը, վէ Ֆրանսըզ խասսա ասքէրինին սաղըգ չավուշը Շաթօնը իրսալ իթտի, վէ թօքլարընը կէրի ալըպ հիչ պիր մուխասէմաթ իճրասընտա պուլունմամասընը թէնպիհ իլէտի։

Պու հալտէ պէլէտիյէ իտարէսի Պասթիլի ալմագ նիյէթինտէ պուլունմամագտա իտի։

Մերքէզը էմր ու իտարէ օլան Բալէ-Բոյալ տախի պու չէյի ֆիքրինտէն կէչիրմէմէքտէ իտի. պու իտարէ՝ պիր թէնպիհաթ ֆիհրիսթի թանզիմ իթմէք նիյէթինտէ պուլունույօր իտի. գրալիցայը, Մատամ տը Բոլինեագը, գօնթ տ'Արթօայը, էմթաա նաղըրընը իտամա հիւքմ իթմէքտէ իտի. լաքին Պասթիլի ալմագ խայալինտէն պիլէ կէչմէյօր իտի։

Պասթիլի ալմագ քիմի՞ն նիյէթինտէն կէչէպիլիր իտի. եալընըզ պիր հիւքիւմէթ, եանի էհալի, եանի պիր ունսուր՝ պունա միւգթէտիր իտի։

Պու պապտէ հիչ պիր բլան թէրթիպ օլունմայըպ, եալընըզ պիր նիտա վագը օլմուշ տը. պու պիր մուհարէպէ իչի օլմայըպ, պիր իթթիֆատ իչի օլտու։

Պիր սէտա՝ «Պոռնէյէ՞» տէյու նիտա իտինճէ, հէր սէտա «Պոռնէյէ» պաղըրտը։ Պիր սէս «Պոռնէյէ պուլ» տէյու պաղըրընճա, հէր գալպ «Լոճոռղ» տէյու ճէվապ վէրտի։

Պունուն իւզէրինէ հէր քէս ըբխթըմյարտան, սօգագլարտան, պուլվարլարտան, մահալլէլէրտէն Պասթիլին իւզէրինէ եիւրիւշիւշ իթտի։ Հէր քէս օրայա գօշույօր իտի, կէօյա պիր օյուն մէյտանընա գօշույօր կիպի, քի օրատա հէր քիմ օլուրսա օլսուն հէմ օյունճու վէ հէմ սէյիրճի օլաճագտը. հէր քէս օրայա գօշույօր իտի, կէօյա պիր տէհշէթլի այինէ գօշույօր կիպի, վէ հէր քէս «Պոռնէյէ էշլեմ» տէյու պաղըրըյօր իտի, վէ պու սէսի իշիտէնլէրի տէ արգասընտան չէքիպ կէօթիւրիւյօր իտի։

Վէ պիւթիւն պու ինսան սէտալարընը իւզէրինտէ բիրինճ գամբանանը տախի սէսի իշիտիլմէքտէ իտի. պու սէս՝ մուհարէպէ իթմէյէ, զալէպէ չալմաղա, վէ էօլմէկէ հազրը օլան թէքմիլ պու էհալինին պաշը իւսթիւնտէ հավալանմագտա իտի. եալընըզճա հէր քէստէն զիյատէ եիւքսէք պիր սէտա իլէ «Պոռնէյէ՞... Պոռնէյէ՞...» պաղըրմագտա իտի։

Կէճէ եարըսընա տօղրու պիրինճի իլանը հարպ վուգու պուլտու. Պասթիլ իւզէրինէ եէտի քէրրէ թիֆֆէնք պօշալը։

Օ էսնատէ միւտիրի՝ էրքեանը հարպըյլա պէրատէր մէզքիւր հապսխանէնին տիւզ տամը իւզէրինէ չըգմըշ իտի. Մումահիլէյհ սէթլէրին եանկընընտան պաշգա գաղմանը վէ իքինճիսի վէ օն ալթը թայֆա պօղուլմուշ վէ օն պիր թայֆա գուրթուլմուշ տը։

Միւնթեխիպլէր տիշարը չըգտըգլարընտա հէրիֆին պիրի իչէրի կիրտի։ Պու ատամ քէնտի նահիյէսի օլան Մէն-Լուի-Լա-Ֆիւլթիւր նահիյէսի թարաֆընտան կէօնտէրիլմիշ իտի։ Պու ատամֆն իսմի Թիւրիս տը լա Բօգիէր իտի։ Մէրգումի՝ Պասթիյլ իլէ միւքեաւլէմէյէ կէլմէյիպ, թէսլիմ օլմասընը թէքլիֆ իթմէյէ կէլմէքտէ իտի։

Շարր վէ միւվէրրիխ Միչէ՝ պու պապտէ չէօյլէ եազմըշ տը,

«Պու ատամ Ցանթօնըն ճինսինտէն պիր սամսուն քէօբէյի օլուպ, պունտա իխթիալ ճինի վար իտի։ Պու ատամ իքի տէֆա կէօրիւնտիւ. պիր տէֆա իխթիլալը իպթիտասընտա վէ պիր տէֆա տա նիհայէթինտէ, վէ պու իքի տէֆասընտա տա մէրգումըն սէօզիւ էօլտիւրիւճիւ պիր քէլամ իտի։ Պիրինճի տէֆասընտա Պասթիյլի էօլտիւրիւր, իքինճի տէֆասընտա Բօպէսբիէրի էօլտիւրիւր։»

Պուխատամըն կէլտիկինի միւտիրէ խապէր վէրիրլէր. միւտիր էմր իտէր քի, Թիւրիս քէօբրիւտէն կէչմէսին. լաքին Թիւրիս քէօբրիւտէ կէչմիշ տիր։

Միւտիր էմր իտէր քի, Թիւրիս իքինճի ավլուտան կէչմէսին, լաքին Թիւրիս օնու տա թէճավուզ իթմիշ տիր։

Իքինճի ավլուտա մէրգումու թէվզիֆ իթմէք իսթէրլէր. Թիւրիս երինէ կէչէր։ Խէնտէքլէր գալը. պունլարըն իւզէրինտէքի էյրէթի քէօբրիյիւ գալտըրմագ իսթէրլէր. լաքին կէճիքիրլեր. Թիւրիս էյրէթի քէօբրիւտէն էօթէ թարաֆընա կէչմիշ տիր։

Օրատա Թիւրիս՝ սոն ավլույա, եանի իչ ավլույա, մահպուսիյինին մէսիյրէթկեահը օլան ավլույա նաղը օլան տէմիր չէպէքինին էօնիւնտէ պուլունուր։

Պու տէմիր չէպէքի քէնտի սէքիզ գուլէսի իլէ, եանի սէքիզ տիզման իլէ մուհաֆաղա օլունմագտա տը։

Մէզքիւր տէմիր չէպէքինին արգասընտա հապսխանէ միւտիրի պուլունմագտա տը։

Միւտիրին պիր լաֆը իլէ տէօրթ գրթա թօք աթէչ սաչապիլիրլեր։

(Տեվամ)

Ամերիկեն վագը օլան պիր ՝՝Հիքի վիւքէլանքն էսպապը թէպէտ տիւ-լի հագգընտա պիր չօգ զարիպ հիքեայէլէր տէվերան իտուպ, պու աճայիպ բիվայէթլէրտէն պիր շու տբը քի, կէչէնտ Բրէվէ-զա իչիւն պիր Ամէրիկա բոսթա վաբօրընա քիւլկէթլի միհիմմա-թը հարպիէ եիւքլէնիր իքէն, ի-քի մավունա վագթը իլէ վաբօրա եէթիչէմէտիկնտէն, մավունալար էջլէ պարուռթ վէ միհիմմաթա տօլու գալմըշլար տբը։ Պազը քիմ-սէլէր պու վագայը բէյիւլան կէօրիւպ, պէցիւք պիր մէմուրա նագլ էթմիշլեր, օ մէմուր տա ի-չի տահա պէօյիւք պիր մէմուրա հիքեայէ իտուպ, Նիհայէթ քէյ-ֆիյէթ բէք զիյատէ օֆուրարլըմը օլտուղու հալտէ։ Մապէյնտէն տուլյմուշ, վէ կէօյա Հարպիէ վէ Պահրիյէ նագզրյարը պիր մէն-հուս նիյէթլէրինտէն տօլայը մէզ-քիւր միհիմմաթ տօլու իքի մա-վունայը միթթէֆիգէն ալըգ ցյ-մուշլար իմիշ։

Տիկէր պիր բիվայէթ տէ չու տբը քի, Օսմանլէ զըրհլըքընքն գաբ-տանը սէրիան հարէքէթ իթմէք իչիւն հազրյանմաղա էմր ալմըշ իսէ տէ, սէֆիյէնէին միհթաճը թամիր օլտուղընը իթեան իտե-բէք, հարաքէթին իմքեանզդ օլ-տուզընը ճէվապէն պէյան իթմիշ տիր։ Լաքին պահրիյէ նապրը գաբանքն իթիրազընը իչ եէրի-նէ գօյմատըղընտան, մէզքիւր զըրհլը Բրէվէզա հարաքէթ ի-չիւն էմր ալմըշ տբը։ Հարպիյէ նազրը պունա ճէվապ վէ-բէրէք, սէֆիյէնէին սէրիան հա-րէքէթ իտէճէյ ի ճիհէթլէ, միհ-հիմմաթը եիւքլէնմէք իչիւն պէքլէեէմէյէճէկնի բէսմէն պէ-եան իթմիշ, վէ պունտան մաատա սէֆիյէ բէք էյլի պիր հալտէ պու-լունմարըղընտան, էօյլէ գըյմէթլի պիր էշեալը Օսմանլէեէ եիւքլէմէք քէարը ագիլ օլմատըղընը իլավէ-թէն իչար իլյէմիշ տիր։ Պինապէ-ռին Օսմանլէ սէֆիյէնէի՝ միհիմմա-թը եիւքլէնմէքտիզին եօղա չըգմըշ, վէ միհիմմաթը մէզքիւրէ պիր Ամէթրիա վաբօրունա թահմիլ օ-լունարագ, իւճրէթը նագլյէ ի-չիւն քիւլկյէթլի ագճէ վէրիլմիշ տիր։ Պունուն իւզէրինէ նուզու-լու պիր զաթ՝ պու պէյհուտէ մէ-սարիֆ հագգընտա պազը թէվ-պիխաթտա պուլունտուղունտան, պիր գաչ կիւն սօնրա հէմ հար-պիյէ վէ հէմ պահրիյէ նազրլարը ազ օլունմուշլար տբը։ Նասըլ քի տէսիք, պու իքի բիվայէթ տէ բէք զարիպ օլուպ, անճագ իքինճիսի պիր ազ մագրունը սըհհէթ կէօ-բիունմէքտէ իսէ տէ, միւպալաղա-լը թէֆէրրուաթը տա չօգ տբը։ Լաքին մէսմաւաթը մախսուսէմիզ կէօրէ, պահրիյէ նազրըընն ասըլ սէպպար ինֆիսալը՝ տօնանմանն քիֆայէթսիզ պիր հալտէ պունուն-մասընտան նէչէթ իթմիշ տիր։ Զի-րա տէվէթթին պիր չօգ նագլյէ վաբօրլարը պունունտուղը հալտէ, հարպիյէ նէզարէթլիին նագլ իթ-մէք իսթէտիկի եէտա իչիւն Մա-լյիյէ խազինէսի պիր էճնէպի վա-բօրունա իւճրէթը նագլյէ վէրմէ-կէ մէճպուր օլմուշ տբը։ Լաքին պու մէսէլէյէր հարպիյէ նազրը-նն ինֆիսալինէ չամիլ տէյլի տիր-լէր։ Հարպիյէ նազրընն էսպապը ինֆիսալը պաչգա օլուպ, էսպապը մէզքիւրէնին տէրէեի վէխամէթի պու էսպապը պիլինլէրէ բէք ալա մալիւմ տիր, վէ էսպապը մէզքիւ-ռէյի քէչֆ իթմէք պէօյիւք պիր ագլ ու տիրայէթի միհթաճ տէ-յիլ տիր։ (Մէնէնճը)

Մալիյէ միհֆէթթիշլէրինէ էս-նաի մէմուրիյէթլէրինտէ ալտըգ-լարը մաաշաթը ալթը գաթը աէ-ռէճէսինտէ խազինէեէ մէնֆաաթ հուսուլէ կէլմիշ օլտուղունտան, Մալիյէ նէզարէթինտէ պիր գօմ-սիսօն թէչէքքիւլ իտէրէք, մէմու-ռիյէթը մէզքիւրէնին իպգա օլու-նուպ օլունմամասը պահսը միւ-զաքէրէ օլունճագ իմիշ։

Սէրայը Հիւմայուն խատէմէսի եվգաֆ մէսալիհինի թէտգիգ ի-չիւն պիր հէեեթը թէտգիգիյէ թէչէքքիւլ իթմիշ տիր։

Բէսմանտէ ?գալան մալիյէ հէ-վալէլէրինին մէսէլէսի թէավիյէ օ-լունմագ վէ 200,000 լիրալըգ պիր իսթիգրազ ագտ իտիլմէք իւզրէ պուլունտուղունու կէչէն կիւն եազմըշ իտիք։ Մալիյէ նազրը բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան պու պապտէ գարարլաշըրբլան թէքլիֆաթ պազը Ամէրիկա արգ ի-տիմիշ օլմազլա, թէքլիֆաթը մէզ-քիւրէնին անգարիպ թաստիգ օ-լունաճաղ։ Մէմուլ տբը։

—

Կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ Եեսի Գուլէ Եօնիւնէտէ պիր սան-տալ տէվրիլիպ, տէրունինտէ պուլունան տէօրթ եօլճունուն ի-քիսի գուրթուլմուշ տբը։

—

Եինէ բազար իրթէսի կիւնիւ Խըրսըզլար սապահա գարշը թա-թավլատա պիր խանէէ կիրերէք, սէքսէն լիրալըգ էշեա տիրգաթ իթմիշ, վէ տուլյուպ մուխալէֆէթ իտէն խըտմէթքէարը տա եարա-լամըշլար տբը։

—

Էտիրնէտէ չուլյու պուլան պիր հավատիսէ կէօրէ, խարիճիյէ Նա-զբրը էսպագ Ամէքսանտր Դարա թէօտորի բաշա հազրէթլէրի Է-տիրնէ վալիլիկինէ թային պույ-րուլաճագմըշ։

—

Բազար ագշամը Օրթաքէօյտէ իքի Եահուտի մարագա իտիպ, պիրի տիկէրինի վուրարագ թէլէֆ իթմիշ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ամերիկա Հավ

Լօնտրա 17 յունվ.

Սապրգ խարիճիյէ միսթէչարը Մ. Գուրգ՝ Եունան իլէ տէվլէթը Օսմանյէ միյանէսինտէ պիր մու-հարէպէ վուգուրնի մէն իչիւն, Ինկիլթերրանքն վէ տիւէյը սաբ-ըէնին նէ հարէքէթտէ պուլուն-մուշ օլտուգլարընա տաբր մէճիլսը մէպուսանա պիր սիւալ, իյրատ էյլէմիշ տիր։

Խարիճիյէ միսթէչարը Սըր Զարլս Տիլք պունա ճէվապէն, Պէրլին ահնանամէսինին Եունանիթանա միսթէպլիգ օլան 24 ինճի պէնտի ահքեամը իւզէրինէ օլան էֆքեար-ը տիւէյիյէ թէպէտտիւլ իթմէ-միշ տիր։

Ֆրանսա խարիճիյէ նազրը Մ. Պարթելէմի Սէնթ-Իլերին 24 դեկտեմբեր թարիխիյէ Ֆրանսա սիֆէրասընա կէօնտերիյէն թահ-ըիրաթը ումումիյէ հազգընտա միշարիկէյհ Սըր Զարլս Տիլք՝պահս իյլէտկի սըրատա Ճոթանը մէա-լի բարչա բարչա թէպլիղ օլունա-մայաճաղընտան եագընէն նէչը օ-լունաճագ Մավի Ֆիթապատա տերճ օլունաճագ տբը» տէմիշ տիր։

Լօնտրա 18 յունվար

Գրալիցա հազրէթլէրինէ թագ-տիմ օլունաճագ թէչէքքիւրնամէ միւզաքէրէսի էնսաբընտա Իրան-տա մէպուսանընտան Մ. Ֆիլօն՝ Իրանատա թէտապիրի թաղէի-գիյէ իթթիհազ օլունտուղու հալ-տէ գան տէօքիլէճէճ վէ մէզա-լիմ զիյատէլէշէճէք տիր, տէ-միշ, վէ հիւքիւմէթէ գարշը տուրմայա հազը օլարագ ճէմիյէթը զէրրահյէնին օն պին նէֆէրտէն միրէքքէպ պիր օրտուսու օլտու-ղունու իլավէթէն պէեան իլէմիշ տիր։

Մէպուսը մումիսիլյէհ՝ գանու-նա բիայէթ իթմէսի էմրի վէրիլ-միշ տիր։

Մ. Բարնէլ տսթի սէօզէ պաշ-լայարագ, թէտապիրի թաղէիգի-եէ իթթիհազ օլունուպ տա ճէմիյէ-թը զէրրատան ատէմ թէվգրֆի օ-լունուր իսէ, պու խուսուս չիթթ-ի-լիքէրին պէտէր իճարը վէրիլմէ-մէսինէ պիր իշարէթ ատտ օլունա-ճագ տբը տէմիշ տիր։

Թէչէքքիւրնամէ միւզաք՝ըէսի տիկէր պիր վագաա զուհուր իթ-մէքսիքին տէվամ իթմէքտէ տիր։

Բարիզ 18 յունվար

Վիէննա վէ Պերլինտէն ալընան Նիմ՝ըսամի թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Ասթրիա վէ Ալէմանիա տէվլէթ-լէրի Պապը Ալի թարաֆընտան 14 յունվար թարիխիյէ Եունան մէ-սէլէսի հագգընտա սիֆէրայի Սալթանաթը Սէնիյէեէ կէօնտե-րիլէն թահրիրաթը ումումիյէնին մէալինի գապուլ իլէ, մէսէլէի մեզքիւրէնին հալի իչիւն պիր թարիգ աչմագտա օլտուղունու պէեան իտէեորլար։

(Ամերիկա Բյուրէ)

Վիէննա 17 յունվար

Ավսթրիա հէեեթը վիւքելա ըէիսի գօնթ թաաֆ իսթիֆա իտէ-ճէեինէ տահր օլան չայիանքն ալը չըգմամըշ իսէ տէ, ատալյէ նա-զբրը գօնթ Սթրայթ իլէ Մ. Դրէ-մէր ինֆիսալ իթմիշ օլտուգլարընտան, հէեեթը վիւքելաճա պէօ-եիւք պիր թէպէտիւլ հասըլ օ-լաճաղը իթիգատ օլունմագտա տբը։

Լօնտրա 18 յունվար

Մէճլիսը մէպուսանքն տիւնքի իճթիմաքընտա Գրալիցա հազրէթ-լէրինին նութգունա ճէվապէկ թանգիմ օլունան թէչէքքիւրնամէ հագգընտա միւզաքէրէ ճէրէեան իյլէմիշ տիր։

Լօնկֆօրտ մէպուսու օլուպ իր-լանտա մուխթարիյէթը իտարէսի թարաֆտարանընտան Մ. Ճըսթին Մագ Գարթի՝ Իրլանտա էմլաք-լարը հագգընտա Գրալիցա հազ-ըէթլէրինէ թագտիմ օլունճագ լայէհա իւզէրինէ իթթիհազ օ-լունճագ ուսուլ վէ թէտապիրին իթթիհազընտան էվվէլ, Իրլան-տա չիֆթլիքեաթը զէրրաք ալէյ-հինտէ գուվվէի պէրրիյէ վէ պահ-ըիյէ վէ զապրթանքն ատէմը իս-թիմալը իչիւն Գրալիցա հազրէթ-լէրինէ պիր արզուհալ իթա էյլէ-եէճէյինի պէեան իթմիշ տիր։

Մ. Կլատսթօն չէտիտ պիր նութգ-իլէ մուխալէֆէթ իտէրէք, պու-նուն Գրալիցա հազրէթլէրինէ ա-տէթա պիր հագարէթ ատտ օլու-նաճաղընը պէեան իյլէմիշ տիր։

Միւզաքէրատ խայրճա իմթի-տատ իթտիքատէն սօնրա, պիր գարար վէրիլմէքսիզին խիթամ պուլմուշ տբը։

Լօնտրա 18 յունվար

Եունան թահտիտը հուտուտ մէսէլէսինին պիր հաքէմ գօմ-սիսօնու վասէթասը իլէ հալ ու թէսվիյէսի մատտէսինտէն Ֆրան-սա տէվլէթի ֆէրաղաթ իթմիշ օլտուղունա տաիր օլան չայիանքն ասլ ու էասը օլմատըղընը Տիլէ Նէռ կազէթասը պէեան իտէեորլ։

Լօնտրա 18 յունվար

Գրալիցա հազրէթլէրինին նութգընտան ճէվապ լայէհասը հագգընտաքի միւզաքէրէ՝ տուն մէճլիսը մէպուսանտա թէքէրրիւր իթմիշ տիր։

Մ. Ճիսթին Մագ Գարթի թէք-լիֆ իթմիշ օլտուղու թաատիրնա-մէյի քէմալը ըսրար իլէ թէէեիա իյլէմիշ տիր։

Մէճլիսը մէպուսան իքիյէ այ-ըըզպ, թաատիրնամէյի 164 ըէյ էքսէրիյէթ իլէ ըէտտ իթմիշ տիր։

Լօնտրա 19 յունվար

Ֆիւն պիթիւն Ինկիլթերրա մէմալինքինտէ գար իլէ պէրապէր զայէֆ չիտտէթլի պիր ֆուրթու-նա զուհուր իթմիշ տիր։ Մէվահ-լին նուգաթը մուխթէլիֆէսինտէ բէք չօգ սէֆիյին զարգ վէ պիր չօգ քէսան թէլէֆ վէ հէլաք օլ-մուշլար տբը։ Մահանը քէսիրէտ սու թուզեանլարը պէօյիւք զա-բարլար իյգա իմիշ տիր։

Թամիզ նէհրի թաշմըշ տբը։

Լօնտրա 20 յունվար

Թիւրքմէնլէր յունվարքն 14 ին-տէ սուրէթը մէյսասնէտ պիր տահա գաչէտէն տբշարը չըգ-հիւում իթմիշլէր իսէ տէ, կէրի բիւսկիւրտիմիշլէր տիր։ Ֆէնէ-րալ Սգ օպէյէֆ գալէի մէզքիւրէի թէքմիրէն մուհասէրէ իթմիշ տիր։

Հէյէթը իթթիհատիյէի զէրրա-իյէտէն 60 ազա՝ ինֆատաթ թէօհ-մէթիյէ մահքեմէյէ տավլէթ օ-լունմուշլար տբը։

Տիւրպանտան ալընան պիր թէ-լեկրաֆքն պէյանքն կէօրէ, Գա-պա վատիսինտէ չէտտ պիր մու-հարէպէտէն սօնրա, միրալյ Գա-րինկթընքն թահթը գօմանտա-սընտա պուլունան ասքէր 5000 պազութօյարը պիւսպիւթին մաղ-լուպ իթմիշ տիր։

Բարիզ 17 յունվար

Տիւն մէճալիսի պէյէտտիյէ իչիւն թէսավիի արա (համիմատական քուլ) իլէ վագը օլան ինթիխա-պաթտա, միւթէտիլ ճիւմհուրի-եէթ թարաֆտարլարը Բարիզ վէ եեալաթը սայիրէտ էքսէրիյէթը արա գազանմըշլար տբը։

(Պոռ ռոյալ Կէնէ Բէլէրոֆէրը)

Լօնտրա 19 յունվար

Տիւն ագշամ թէքմիլ Ինկիլթէր-բատա թիրի իլէ պէրապէր չէտտ պիր պօրա զուհուր իթմիշ տիր։ միւխթէլիֆ մահալլէրտէ պիր չօգ սէֆիյէլէր պաթմըշ, վէ պիր խայ-լը տէմիր եօլ թրէնլերի տէ գար-լարրն արասընտա գալմըշ, վէ Տէվր իլէ Գալէ վէ Օսթանտ արասըն-տա իշլեեէն բօսթա վաբօրլարը իշ-լեեեմէմիշլեր տիր։

Իշպու ֆէլաքէթտէ թամիզ նէհ-ըի իւզէրինտէ 50 միլիոն ֆրանգ գատար խասարաթ վագը օլմուշ, վէ պիլ խասսա 100 գատար սան-տալ ղարգ օլմուշ տբը։

Ֆիւն Վիկանտա գըսմէն վու-գու պուլան պիր ինթիխապ տա գօնսերվաթէօր թարաֆտա-րը օլան պիր նանպէտ՝ ինթիխա-պաթը ումումիյէի ախիրէտէն պէրու 403 ըէյ գաշանարագ ա-զա թային օլունմուշ տբը։

ԻԼԱՆԱԹ

ԲԷՌ 20Գ ՔԻՄԷՍՆԷՑԻ

ՄԻԻՔԷՏՏԷՐ ԻՏԷՆ

ՎԷԼՎԷԼԷԼԻ ԽԱՍԹԱԼՐԳ

Պու խասթալրդ ճիւղի պիր մկյտէ պօղուգլուղու իլէ պաշլար, լաքին էկէր խաթիտատան միհիմմէնիմէզ իսէ, նիհայէթ վիճուտքն հէր թա-րաֆքնա վէ պաշլանա տուղաղ, գա-բա ճիյէրէ վէ միտեեէ վէ նիհա-եեթ պիթիւն էթ պէգզէրիտէ պիրա-եէթ իտէր, վէ պու սուրէթլէ պու խասթալրդա միւպթէլա օ-ղուլ օլունմարը անքաբլրը։ Թա-ամ իթթիքատէն սօնրա նէֆէս ալըպ վէրմէքտէ միւշքիլաթ, զահմէթ վէ սըզգընթը չէքէ՞ըմիսինիզ։ Տէրինտէն պիր աղրը վէ պու աղրը իլէ պէրաբէր տսիմի պիր էօրկունդուգ տույ՞ըմըսը-նդզ։ Կէօզլէր սարարը՞ը մը։ Սապահլարը տիւէրտէ վէ տիշ էթէրինտէ գաթը վէ եարբչկան պիր նէմիք վէ աղրդ տատարզլըքը վա՞ր մը։ Տիլ բասլը՞ մը տբը։ Գաղարիպարտա վէ սըրթտա աղրը տույ՞ըմսըքընդզ։ Գարա ճիյէր պէօյիւմէշ կիպի սաղ թարաֆընդզտա պիր թաղեիգ վա՞ր մը։ Ուֆուգի պիր վաղլէթտէ եանի պէյլու պօյունա եամմըզ օլուպ տա պիրտէն պիրէ գալգարզընդզտա, պիր նէվի պաշ տէօնմէք վէ կէօզլէր գամանմագ կիպի չէյլեր օլո՞ւր մը։ Իտարա ա՞գ մը տբը վէ ըէ՞ք ըէնքլի տիր. իտարա թօբլանը՞ը մը։ Թամ-տան սօնրա եէտկինինզ տէրհալ էքլի՞ր մի վէ կէյրմէքլէր կէլի՞ր մի։ Սըգ սըգ եիւրէք չարբրնթրը վուգու պու-լո՞ւր մու։ Պիթիւն պու էմմարէլէր պիրտէն կէլէմէգլեր. լաքին պու տէհ-չէթլի խասթալըրդն թէրագգինէ կէօրէ, մէգքիւր էմմարէլէր խասթաս բէյտէրբէյ եզիյէթ վէրիրլեր։ Էկէր պու խասթալրդ պիր միւտտեթ իսթի-տատ իտէր իսէ գուրու վէ կըճրզլա-տրճը պիր էօքսիրիւք հասըլ օլուր, վէ պիր ազ սօնրա պու էօքսիրիւքլէ պաղլամ տա կէլիր։ Խասթալրդ ըէք իլէրի վարմըշ օլտուղու թագտիրտ, տէրի էսմէր վէ քիրլի կիպի պիր ըէնկ ալըր, էլլէր վէ սեաղլար սօղուր վէ նէմիլիներ։ Գարա ճիյէր իլէ տալագ բէյտէրբէյ խասթալանընճա, արզը աղ-ըլլարը մէյտանա չըգար վէ պէրմիւ-թատ իճրա օլունան թէտավի պու սօն աղրըլարա հիչ պիր թէէսիր իթմէզ։ Պու խասթալրդ ատի պիր մուալիճէ իլէ տէֆ օլունուր իսէ, իլլա էմարէ-լէր կէօրիւլինճէ տէրհալ պիր տիգ-գաթը թամմէ իլէ թէտավի իթմէք բէք էհէմմ տիր, վէ էկէր խասթալրդ էյլճէ քէօքլէշմիշ իսէ, իլթահ աչը-լընճայա վէ հաղմ ալէթլերի տիւէ-լինճէյէ գատար ասըլ իլճա տէվամ իթմէյլի տիր։ Պու խասթալրդա գա-բա ճիյէր խասթալրդը նազարբյա պա-գըլըպ, պու տէհչէթլի իլլէթ պէյ-հինտէ էն էմին վէ էն միհնսիր իլճա «Մեյնելէն Լէֆֆուէբ Շէրզա» տբը։ Պու պիր թէրթիպի նէպաթի օլուպ, Ամերիգատա եարբլըր վէ Լօնտրատա Ֆարինկթընքն Բատ Է. Գ. Նօ. 21ատ Ա. Ճ. Ուիթ թարաֆընտան ատթըլըր։ Պու շիրուպ՝ սէպէպը հագիգինի վէ պիթթապ խասթալրդը տա քէօքիւն-տէն տէֆ իտէր։

Սահիպի Ա. Ճ. ՈՒԻԹ

21 Ֆարթինկթընքն Բատ Լօնտրա Է. Գ.

Սթամպօլտա Եէնի Ճամի օսգաղընտա Մ. Տէլլա Սուտանքն էֆգանա-նէսինտէ վէ Պէյօղլուքնուն հատտէսին-տէ Մ. Գանճիգ պիրատէրլէրինին ին-կիլիզ էֆգանանէսինտէ վէ Գալաթա-տա Եիւքսէք Գալտրրըմտա Մ. Վէ-լիցին էֆգանանէսինտէ վէ պիլճիմէ-սպէշար տիւքքեանպարքնտա պուլու-նուր։

Թօրտան վէ բէրաքէնտէ միւպա-եէթթ իչիւն Գալաթատա Զայրթա գուրպինտէ Եիւքսէք Գալտրրըմտա Նօ. 95,7ատ Ուումի Ինկիլիզ Մազազա-սընտա մէմուրը մախսուսը ԷՏՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ յա միւրաճաաթ իթմէլի տիր։

կալաթա սէրայընքն գարշըսը-տա Եէնի աչըլան 248 նիւմէրօլու Սթէֆան վասիլիօնտիսին տիւք-քեանընտա էնվաթ էթէր իլէ ավ վէ գուշ վէ տօմուզ էթէրինին ղայէթ թէմիզ վէ խալիսէրի պու-լունուպ, հէր նէվի, եէրինտէն վէ ալա հինսիրտէն կէթիրտիլմէքտէ վէ էվրօբա ուսուլի իւզրէ ֆէվ-գէլատտ պիր նէզաֆէթլէ մուհա-ֆազա վէ ֆիրուսթ իտիլմէքտէ օլտուղու իլան օլունուր։

4—1

ԷՎԳԱՖ

Էվգաֆը Հիւմայուն խազինէսի մահ-կիւմաթ տարէքսինտէ պէհէր կիւն միւ-զայէտէլէրի իճրա օլունմագտա օլան սթի իւզ զիքր մահկիւմաթը մուայ-էէն օլան տէօրթ հաֆթա միւտտեթը իլանընտան իւչիւնճիւ հաֆթասը օլան իշպու տօգատ ալթը սէնէսի քեա-նունը սանինին ալթընճը սալը կիւ-նիւնտէն իթթիպարէն, պիր հաֆթա զարֆընտա թէքքար միւզայէտէլէրի իճրա գըլընճաղընտան, թալիպ օ-լանարքն էյլեանը մէղքիւրէտ էն-ճիւմէնը խազինէյէ կէլէտէլէրի իւչիւնճիւ տէֆա օլարագ իլան վէ իթթար օլու-նուր։

124 . . . 2666. (1) Շահզատէ պալը գուրպինտ, Էմին Նուրէտտին Շահզատէ պալը ճատտէսինտէ, 30 զըրա արսատա մէպնի, շէհրի 120 ղրշ. քիրալը պիր պապ սիւտճիւ տիւքքեա-նընքն ալթը հիսաէտէն պիր հիսաէսի։

14 . . . 4000. Զարշուի քէպիրատէ Եունճու խանը տէրուէնինտ, 25 զը-րա արսատա մէպնի, շէհրի 40 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ օտա կէ-տիկինին պիւիւնիւ։

. . . 8000. Գարանը տաղիգ գուր-պինտ, Եավուզ էր Սինան մահալլէ-սինտէ, Լէպլէպիճի օսգաղընտա, 70 զըրա արսատա մէպնի իւչ օտա, վէ պիր սուֆա, վէ պիրի մա. վէ պիր մզգտար աշըգլըզը միւշթէմիզ աթչապ պիր պապ մէնզիլ։

41 . . . 200. Էսպ Բաղարընտա, Խարտճաճը Մուհիյեէտտին մահալլէսին-տէ, Տէսթէրէճիլէր ճատտէսինտէ, 25 զըրա արսատա մէպնի, շէհրի պիր պուչուգ ղրշ. քիրալը պիր պապ տէս-թէրէճի տիւքքեանը միւլ քինին պիւ-թիւնիւ։

92 . . . 10000. Լանկատա Շէյխ Ֆէրհատ մահալլէսինտէ, Մուսալա ճատտէսինտէ, 45 զըրա արսատա մէպնի իքի օտա, վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուլու, վէ շէհրի 500 ղրշ. քի-րալը քեարկիր պիր պապ մէնզիլին նրաֆ հիսաէսի։

19 . . . 250000. Պէյօղլուընտա Ամ-մալը Մէսճիտ մահալլէսինտէ, Գալա-ըիթան ճատտէսինտէ, 160 զըրա արսատա մէպնի, օն օտա, վէ իւչ սուֆա, վէ պիր գուլու, վէ 150 զը-րա պաղչէյի միւթէմիզ քեարկիր պիր պապ մէնզիլ։

12 . . . 3500. Էյրի գարու գուր-պինտ, Հաճի Իլեաս մահալլէսինտէ, Էսկէմ աղա օսգաղընտա, 60 զըրա արսատա մէպնի իքի օտա վէ 50 զը-ար պաղչէյի միւթէմիզ, շէհրի 40 ղրշ. քիրալը պիր պապ մէնզիլ։

9 . . . 2500. Պէյօղլուընտա Շէյխ իլլ հարէմ Հիսէյին աղա մահալլէ-սինտէ, Արնավուտ օսգաղընտա. 75 զըրա պիր գըթա մէնզիլ արսասընքն սիլլիս հիսաէսի։

61 . . . 375. Իսթէնեեատա, Մահ-մուտ չավուշ մահալլէսինտէ, Իսթէն-եա ճատտէսինտէ. պէր մուհիպի թէ-մէսսիւք 40 զրա պիր գըթա տալեան օտասը արսասընքն սէմէն հիսաէսի։

3 . . . 3500. Ֆավուտ բաշատա, Պէքիր բաշա ճամիի շէրիֆի հավլիսի տէրունինտէ. 60 զըրա արսատա մէպ-նի իքի օտա, վէ պիր գուլու. վէ 60 զըրա պաղչէյի միւթէմիզ պիր պապ մէնզիլ։

2 իլա 10 . . . 14000. Սուլ-թան Պայազիտտ, Իմին պէյ մահալ-լէսինտէ, Օգճուլար պաղը ճատտէսին-տէ 100 զիրա արսատա մէպնի, ֆէվգընտա տէօրթ օտա, վէ թահ-թընտա պօտրում վէ խաֆֆաի տիւքքեանը, շէհրի պէշ եիւզ ղրշ. քի-րալը պիր պապ պէրպէր տիւքքեանը-նքն պէշ հիսաէտէն պիր հիսաէսի։

83 . . . 200000. Գանկրճա գարի-եէսինտէ, Զըսրզըգը ճատտէսինտէ, 800 զըրա արսատա մէպնի եիրմի օտա, վէ տէօրթ սուֆա, վէ իքի գուլու, վէ պիր համմամ, վէ իքի կէօզ խարապ գայրգխանէյի միւշթէմիզ աթչապ պիր պապ սահիխանէ։

84 . . . 1000. Արնավուտ գարի-եէսինտէ, գարիյէի մէզքիւր ճատ-տէսինտէ, շէհրի պէշ ղրշ. քիրալը պիր պապ տուխանի տիւքքեանը միւլ-քի։

23 իլա 244 . . . 7500. Եէնի քէօյտէ, Եէնի քէօյ ճատտէսինտէ, 150 զըրա արսատա մէպնի, շէհրի 150 ղրշ. քիրալը, պիրա կէտիք իւչ պապ տիւքքեանընքն նրաֆ հիսաէսիյէ, պօեանը տիւքքեանը կէտիկինին սիւ-լիւս հիսաէսի։

16 իլա 22 . . . 5571 . . . 3000 Գասըմ բաշատա, Թօզ գօբուրան պա-հալլէսինտէ, Մէզարլըգ ճատտէսին-տէ, 225 զըրա արսատա մէպնի օն պէշ օտա, վէ իւչ սուֆա, վէ պիր գուլու, վէ թահթընտա պագգալ տիւքքեանընքը միւլթէմիզ, շէհրի 520 ղրշ. քիրալը իւչ պապ մէնազիլին օն տէօրթ հիսաէտէն պիր հիսաէսի։

9 իլա 15 . . . 12000. Ալի պէյ գարիյէսինտէ, Սիլիհտար աղա ճատտէսինտէ, 680 զըրա արսատա մէպնի, վէ 5500 զըրա պաղչէ, վէ սէմէրճի վէ տուխանի տիւքքեան-ըընը միւշթէմիզ. 680 զուրուշ քեարկիր պիր պապ պէզիրխա-նէ կէտիկինին օն սէքիզ հիսաէ թիթ-պարը իլէ իքի հիսաէսի, վէ պաղչէ միւլքինէ մախրութ Էյնուպ վագֆընտան օլան մահալլինին օն ալթընշար հիսաէ թիթպարը իլէ իքիդեր հիսաէսի։

29 . . . 15000. Գասըմ բաշատա, Ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ, Ուզ-զուն եօլ տերէ պօյու ճատտէսինտէ, Թիւրպէ գարշըսընտա, Թէբրիան 55 զըրա, Ֆէվգընտա պիր օտա, վէ 55 զըրա պաղչէ, վէ շէհրի 150 ղրշ. քի-րալը պիր պապ քեարկիր արբանը սիւքքեանը։

---

(1). Ճիւմլէլէրին էվվէլլէրինտէ պուլունան իլ ք հիզատաքի բագամար մահկիւմաթը նիւմէրօլարընը, վէ ի-քինճի հիզատաքիէր, լիրան Օսմանի 100 ղրշ. թիթպարը իլէ գըյմէթի մու-խամմինէլէրինի, վէ իւչինճի հիզա-տաքիէր տսխի, պէտէլի միւզայտ-լէրինի պիլտիրմէք-ճտ տիրէր։

ԻԼԱՆ

Նաֆիա Ռէզարէթի նիպամնամէի սախիիթի հիւքմիճնճէ ֆապրիգալար վէ պուհար իլէ իտարէ օլունար մա-քինալարքն նիզամընա թէվֆիգան պատէտթէտագիզ թէէսիսինէ ռուխսաթ թիթապը վէ մաքինալարքն հիւսն հալ-ատ տէվամընա նէզարէթ օլունմասը Նաֆիա նէզարէթինէ ասիա օլտըը-նա վէ Սթանպալ վէ Պէյօղլունտա պիլա ռուխսաթ պազը ֆապրիգալար քիւչատ օլունարը թահգիգաթը վա-գրատէն անլաշըմը վէ պու իսէ զայրը ճայիզ պուլունմամէ իտտուկինէ մէսլի Տէրասատէթ վէ պիլասը սէ-լասէտ նիզամը տայիրէսինտէ ռուխ-սաթը օլմասան պիլճիմէմէ ֆապրի-գալար առհապընքն Թարիխի իլանէն իրիսարէն օնպէշ կիւն միւատտթ զարֆընտա նազարէթէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլէճէյի 5 նիսան 1296 Թարիխինտէ կազէթալար վա-սթասը իլէ նէչը ու իլան գըլընմը։ Իսէ տէ չիմտիյէ գատար նազարէթէ միւրաճաաթ վուգու պուլմամըշ վէ իշպու իլան Թարիխինտէն նիհայէթ օն կիւնէ գատար էլէմէյէրը հագ-գընտա արթըգ մուամէլէյի գանու-նիյէնին իճրասը գաթիէն մուգարրէր պուլունմուշ օլմաղլա սօն տէֆա օ-լարագ իլանը քէյֆիյէթէ իսթիտար գըլընսը։ Ֆ—1

Սահիպի խիթիյաթ

ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԼԱՆ

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 19 Յունվ.

Ինկիլ. էհսանը Ինկ. Լիր	98-13/16
Օսմ. էհսանը աչըլաը	13-11/16
» » գաբանաը	13-7/8
Իսթիգրազ 65	14-
» 69	14-7/8
» 71	73-1/2
» 72	23-1/4
» 73	13-1/8
Օսմանլը պանգաաը	11-7/8
Մըսըր տուլյուն. մութա հրաէ	70-
» իմթիյազը	94-3/8
Բուսխա իսթիգրազը	90-7/16
Գամպիո Բարիզ 6 այ վաաէ	–

Փարիզ, 19 Յունվ.

Ֆրանս. էհս. 3 % Ֆր.	84-
» » 5 գբօնսուլ	120-15
Օսմ էհսանը աչըլաը	13 15
» » գաբանաը	13-02
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	71-
» 69	70-
» 73	66-
Մըսըր ֆօնս. մութա հրաէ	358-75
Գրէսի Լիոնէ	1075-
Օսմանլը պանգաաը	542-50
Բուսմէլի չըմէնաբֆէրի	43-
Իթալիա էհսանը	87-45
Գամպիո Լօնտրա 3 այ վաաէ	25-33

Վիէննա, 19 Յունվ.

Աֆիո Ֆիորին	–
Բուսմէլի չըմէնաբֆէրի	21-80

ԱՂԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Ե. . . ամ. ռիսն ռաչ. գաբ. 14- 9
Գաբ. ապահ աչըլաը 14- 6
Իսթիգ. 63 (Մութաֆն) 6 % Ֆ. 70-
» 65 » 6 % Ֆ. 71-50
» 69 (Բրնար) 6 70 50
» 72 (Ֆօն տիւ Թրէզօր) 23-
» 73 6 % Ֆ. 66 50
Բուսմէլի չըմէնաբֆէր 3 46-25
Ագճէ Ֆայիզի » 9-
Ըրբօր Ղրշ. 00-
Հավալէսի » 05-

ՂԱՆԳԱ ԱԳՕՍՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	3-22
Սամպօլ պանգաաը	8-25
Ռօսիէթ ժէնէրալ	4-25
Թրամվա.	3-05

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԴԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրաաը 100 ղրշաան	Ղ. Փ
Գէյազ մէճիսիյէ ֆարգը	107-27
Մէթալիք »	209-
Պէչիք »	212-
Ալթընըզ »	128-05
Գաֆրը »	700-
Գայմէ »	1220-
Ինկիլիզ լիրաաը	110-10
Ֆրանսըզ ալթունաա	87-26
Փօլ	90-12
Գրիմից ալթունաա